工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－[illegible]
中區辦事處：5－225495、221[illegible]
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價三毫
新聞紙第一三一二號

歐洲盟軍最高統帥 呼籲不要背棄我國

【布魯塞爾廿七日綜合報導】歐洲盟軍最高統帥海格將軍，週二呼籲西方和中共拉緊關係，但指出不應背棄中華民國。

海格說，鑒於蘇俄把三分之一軍隊駐在中蘇共邊境，「我們必須承認有必要加强與北平的關係。」

但在談及中華民國時，海格說，「這個問題的解決，不應犧牲到我們的歷史性盟國。」

他說：西方應該在全世界範圍制止蘇俄軍事擴張。

海格說，西方的任務不僅是在中歐維持軍事上的均勢，並且要在全球範圍制止蘇俄勢力擴張。

他說：蘇俄在第三世界國家的擴張雖然註定失敗，但鑒於蘇俄在紅海及印度洋已經建立起海軍基地，蘇俄的擴張活動，在短期內實在不應加以容忍。

他說蘇俄在廿個非洲國家的勢力，在於向這些國家供應武器。他說蘇俄供應第三世界的軍火，每年共達四十億美元。

旺角案污點証人會受心理治療 今晨接受盤問稱 上週供詞有出入

【本報訊】污點名証人盧榮邦，今晨在荃灣地方法院旺角集體貪污疑案中，接受辯方律師雲達滋盤問時，承認在上週五所作之供詞與事實有多少出入，他同時拒絕回答律師盤問有關其他警署之貪污情形，因為此舉會牽連甚大。

盧榮邦對庭供稱，其曾在西區、灣仔、九龍城、黃大仙都有貪污，上週五其所作之供詞與事實有多少出入，原因是當時辯方女大律師譚懸珠盤問時曾在庭中透露其岳父之名字，這點令其非常憤怒，在當時之衝動情況下，所以供詞有多少出入，但在週一審訊時已作出更正。

問：你在供詞中有一句謂「其實我唔識做」是何解釋？答：意思即是謂我唔識搵一個好地方駐守。

問：廉署曾否問過你有關其他警署貪污的事？答：廉署集中問旺角警署貪污的事，所以只答有關旺角的事，有時可能略有提及其他警署的事。

問：廉署有否問過你被調往旺角前，有否在其他警署貪污過？答：有。

問：你可否將你曾在其他警署貪污之事說出？證人對此問題拒絕回答，他說：所不願答此問題，因為此次上庭是講旺角的事。如果迫我講其他警署的會牽連很大，很多人的姓名會被洩漏。

問：你在一九五六年時是否曾接受心理治療？答：不是在五六年而是在七五年四月至六月間的一段時間曾經接受治療，但去年開始已不用再去，因為覺得不嚴重，只是覺得頹喪，當時曾到伊莉莎伯醫院，醫生介紹見精神科之楊醫生，看過一個時期又轉看羅醫生，為時約一年，最初的兩個月是每隔兩週覆診一次，其後改為四週、六週至八週覆診一次。

問：如何治療？答：只是食藥丸。

問：何種藥丸？答：藥丸有紅色有黃色，我唔係藥劑師所以不能說出是什麼藥。

問：你接受治療，醫院曾給診症咭，咭上有沒有說明患什麼病？答：沒有，只是寫上姓名及覆診日期。

問：你曾否對人講話有此店可以隨時離開警隊？答：有，而且曾對很多人講過，不過這祇是說笑，沒有特別意思。

問：七四至七五年間你曾否學烹飪？答：不是學燒烤。

問：是否想學識後便離開警界？答：不是，祇是想學識整嘢自己食。

案至截稿時仍在聆訊中。

拆卸京華戲院 工人被樑壓死 家屬獲償萬八

【本報訊】地盤清理工人李興，於去年二月廿九日拆卸京華戲院時，因橫樑塌下被壓死，死者家屬與建築公司今日達成庭外和解協議。建築公司答允賠償一萬八千七百五十元。

該案在維多利亞地方法院開庭聆訊。由於死者李興兄長李球循民事訴訟程序要求賠償，他代弟弟向梁成安建築公司要求工人賠償。

今日上午，雙方願意在庭外和解，同時，建築公司亦願意賠償原訴人一萬八千七百五十元。

死者李興，垃圾清理工人，當日在銅鑼灣渣甸坊拆卸京華戲院時，被塌下的橫樑壓倒斃命。

海底隧道上訴失敗 明年繳稅七百餘萬

【本報訊】海底隧道公司與差餉估價署，今晨為差餉稅率，在尖沙咀土地審裁處展開舌戰。但海底隧道這名巨人，終不敵以納稅人為後盾的政府部門。

根據新徵稅公式，差餉署將以該公司之盈利作依據，抽取稅款。現時暫定七九年之稅款為六千六百五十萬元之百分之十一點五，即約七百零四萬七千五百元。差餉署提出此項新催，而隧道差餉徵收辦法，仍按以往所定下專利稅率為依據，即七三至七六年間，以六百二十八萬一千三百七十元作為抽稅之本金額。

按此推算，七六年抽稅率為六百多萬元之百分之十八，數約一百一十萬元。七七年再增百分之三十三點三三，稅款約為三百一十六萬元。七八年再增百分之三十三點三三，即約增至五百廿五萬元。

去年十一月開始，差餉署認為徵稅率應予齊[illegible]為抽稅依據，而且海底隧道公司鑑於新公[illegible]此對差餉署所[illegible]訴的是該公司副董事范培德，差餉署答辯者則為胡禮大律師。

裁判司審畢雙方提出意見，指出海底隧道南端之廣告標誌，並非獨立建築物，故判上訴失敗，而新之差餉徵稅率，兩該公司之盈利亦不會造成損害，故亦判差餉署勝訴。

地鐵工潮仍陷僵局 記者採訪被辱 齊齊拉隊離去

【本報訊】油蔴地彌敦道威美頓街地下鐵路金建利地盤工潮，今晨仍未解決，資方要求先復工後談判，但工人堅持談妥後才復工，雙方陷於僵局。

由於昨午工盤工人與警方發生衝突，引致一名工人被拘，控以「行為不檢」罪名，大批報界今晨再到地盤採訪最新發展，記者見工潮陷僵局，工人寫標語貼於企圖拍取新聞圖片，豈料工人向記者破口大罵，用甚污言穢語，記者羣見對方態度傲慢，侮辱專業尊嚴，乃結隊離去。

據所知資方昨晚已答允由資方出錢聘用律師替被檢控之工人辯護，至於其他問題，則要工人先復工然後繼續談判，但工人堅持要將被解僱之職員復工，談妥條件然後復工，雙方為此爭持不下。

（又訊）因油蔴地彌敦道與威美頓街地鐵地盤勞資糾紛，引致昨午警方與地盤工人衝突，一名工人今晨在南九龍法庭被控以阻差辦公，被告暫時無須答辯，押後至七月五日，聽候律政司的指示，准被告以五百元担保出外。

被告梁捷安，廿八歲，地鐵工作人員，被控阻差辦公，案情：昨日在威美頓街近彌敦道處阻碍一外籍警司執行職務，昨晚已被警拘控，以一百元保釋外出，至今晨在南九龍法庭受審。

今日天氣預測

吹清勁東南風，初時空曠地方風勢强勁，天陰有驟雨，下午間中天色晴朗。最高氣溫約為攝氏卅一度，正午十二時室外氣溫為攝氏卅一度，濕度為百分之七十六。

潮汐漲退時間
高潮：凌晨四時十八分 下午三時十八分。
低潮：上午九時廿六分 下午九時四十三分。

强搶女嬰奇案 列為家庭糾紛 警方經調查後認為 女嬰被家人帶出街

圖為昨晚深夜尋回之女嬰，因發高熱，由家人送往醫院留治。

【本報訊】北角健康邨女嬰被擄案，案情急轉直下，警方今晨已將案列為「家庭糾紛」案處理，並稱不會採取拘捕行動。

警方發言人又表示：該女嬰並非被擄，警方經調查後，認為她是被家人帶出街而已。

該女嬰名梅綺玲，十五個月大，其母黃鳳霞，廿歲，與父母家人居於北角健康邨中座四二七號五樓。

據悉：黃鳳霞於四年前與一姓梅之汽車經紀同居，生有一子一女，子名亞衡，現年三歲，女即該女嬰綺玲，兩年前與夫鬧意見而分手，子女則由黃撫養。

黃女分手後，至去年十二月與夫之另一同事陳應龍（廿二歲）結婚。但迄今年四月，雙方又分手。

黃婦在與姓梅之汽車經紀同居時，曾在灣仔一夜總會任職，認識一名大班，即帶走女嬰的劉姓男子（廿八歲）。

該女嬰於數月前由家人交由廣東道警察宿舍一名褓姆照顧。昨日，由於女嬰之外婆很久沒有見外孫女，於是着黃鳳霞把女嬰帶回北角家中，黃女於昨日下午三時四十五分偕女兒返抵健康邨中座，正擬由樓梯返外家時，於二樓與三樓梯間，突然有一男婦從轉角處走出，從她手中，將女嬰帶走，隨即下樓，乘的士離去；她立刻返家中撥電報警。

案發不久，其母突然接到該姓劉男子的電話，聲稱女嬰是由他所帶走，並約她於下午五時十五分，到九龍香港酒店六樓見面談判。但當黃氏及大批探員到上址守候時，該男子未有出現。

及後黃婦及其家人乃隨警方人員返北角警署紀錄口供，但對方打電話到警署，要與黃婦交談。辦案探員代為接聽，並勸告對方從速將女嬰交回其母親；可是，對方未為所動，只說願意將女嬰放在香港酒店，由警方人員往取，但埋伏在該酒店的探員從未見有人携該女嬰出現。

最後，直至昨晚十一時，警方人員到廣東道警察宿舍照料女嬰褓姆之處，發現女嬰已被送回。因經過數小時脅持，該女嬰發高燒，事後送往醫院留醫。據照料女嬰之褓姆說，該名男子常與黃鳳霞一齊來看女嬰，所以，他昨晚將她交回來。

少婦被姦劫

【本報訊】港島北角大强街，國都戲院橫巷，今晨發生一宗驚人的打劫强姦案，一名十九歲少婦，被一色兇悍劫匪攔劫，掠去財物後，仍意猶未足，見女有姿色，强將女拖入後巷施暴，色魔飽嘗獸慾後，施施然離去，女事主事後走往附近店戶撥電話報案，警方刻下已加緊展開調查。

據悉：遭劫及施暴的女子是一名與丈夫分居少婦，她在北角一家夜總會工作。

今日凌晨四時下班後，她獨自到北角國都戲院附近找已分居的丈夫，但其分居丈夫閉門不納，女祇有離開，當女途經大强街時，突然一名匪徒從後箍事主的頸，並以刀威脅入巷內，她在驚惶中，被掠去百多元現欵，然後被拖進大强街的後巷暗處强姦。事發後，事主報警求助。

警方已根據供述，通緝一名年約廿餘歲男子，身高五呎五吋，中等身材，及黝黑、大眼，穿長西褲，短袖恤衫的匪徒歸案。

一輛貨車在鴨巴甸街失去控制，衝下百餘碼後，撞毀了石級旁一列售賣雜貨的攤檔。（本報記者呂國榮）

貨車狂衝傷八人 葵涌巴士撞巴士十人受傷

【本報訊】港九今晨發生兩宗嚴重交通意外，一輛貨車失去控制沿鴨巴甸街斜坡衝下百餘碼，將六個街邊大牌檔撞毀，嚇得途人「雞飛狗走」八名途人被撞傷。在葵涌方面，一輛巴士在泊站時撞及為首之另一輛巴士，車上十名乘客受傷，各傷者後分別被送院救治。

失事貨車編號AH三八三三號，屬國華貨運貨車，載重八噸半，車上裝有抓揚機。

該車於上午十一時許，從中區歌賦街開出直上城隍街，左轉荷李活道後，繞進鴨巴甸街，當車輛在陡峭的斜坡下行時，姓郭的駕車司機，發覺車輛制動系統失靈，於是按長號促使途人走避。

當時，驚惶失措的途人，狂奔亂竄，但貨車的俯衝速度愈來愈快，轉眼間已衝過結志街，當掠過了歌賦街後，飛也似的從渣打銀行側面飛馳而去。

鴨巴甸街兩旁生菓檔的人，目睹這輛貨車瘋狂似的橫過了威靈頓街，把擋着石級的三合土石柱衝倒，接着，右側一列售賣洋雜百貨、修理手錶、洋服等攤檔，被這輛貨車搗毀。

貨車司機和另外四名坐在車廂內的跟車力伕被困於車廂。五人也要呼救。

稍後，警方人員已接到報告，除派出大批警員趕來調查外，并召救傷車到來。由於傷者被車輛壓着，途人和警員均無能為力。隨後，消防員亦趕到，協力把兩名被壓在攤檔內的傷者救出。

查悉，傷者馬銳，五十餘歲，鐘錶廠負責人，頭部重傷。另一傷者羅炳華，四十三歲，是傷手，洋服檔工作。據說，兩人當事發時在攤檔聊天，不料，竟遭此飛來橫禍。另有六名途人亦走避不及受傷。

又訊：新界葵涌荔景邨天橋下巴士站，今晨發生巴士撞巴士意外，引致十名男女受傷。

事發於今晨九時二十八分，一輛編號AR七六九五的巴士埋荔景邨站時，不知如何，突然撞埋停在荔景邨天橋底的編號AD四七九七巴士尾部，編號AR七六九五的巴士內有四男五女一小童當場浴血車厢，送往瑪嘉烈院救治。失事原因，當局已展開調查中。

[illegible]另訂期審訊

【本報訊】荃灣梨木樹街一男子公寓，本年一月間發生一宗兇殺案，兩男子因小故衝突，其[illegible]有關[illegible]今晨解上高院提訊，由於被告否認控罪，主審的按察司楊鐵樑將案押後，另訂日期審訊。

被告名莊鴻齊，四十[illegible]日下午四時半左右，在上址謀殺男子羅添福（五十二歲）。

被告由古博德大律師代辯。

警方欲查此人身份

警方欲查明此人身份。

【本報訊】警方急欲找尋有關一名男子的身份，該男子的屍體於六月廿日早上被發現在紅磡大環里四號屋後一個井內。

死者年約廿五歲，中等身型，約五呎六吋高，被發現時穿著一條藍色牛仔褲、赤腳。

任何人士如獲悉有關其身世的話，請電三－六四九三〇一內綫三七一與紅磡警署聯絡。

未來數年離島大發展

坪洲、長洲及大嶼山將建新市及屋邨，改善交通系統，並在南丫島撥地建發電廠……

【本報訊】坪洲、長洲及大嶼山，將於未來數年內興建新市鎮及廉租屋邨，和交通系統，港府並計劃在南丫島撥地興建一發電廠。

離島理民官翁榮雄，昨日出席維多利亞聯青社午餐會時表示：當局定本年七月間在索罟灣以北之鹿洲開設石礦場，以應付本港建築業之需要；其次是擬在南丫島以南之波羅嘴小島撥地供香港電燈公司建立第二個發電廠及向島民提供食水供應。但限於地勢問題，該島將難以發展為住宅用途。

坪洲方面，政府有意沿坪洲西部海岸線填海，除興建一新碼頭及廉租屋邨外，並將劃地作輕工業、墟市、鄉村屋宇等用途，此外會築堤連接西北角之小島洲仔及於島上興建廢物處理站。

在長洲島上，將於西灣興建一個可容八百艘船的避風塘；西灣以北之一山丘將會夷平，然後興建廉租屋宇，以遷徙現居寮仔之居民五千，至於開山泥，則轉用以於現有碼頭以北沿岸填海。為配合他日漸趨繁忙之海上交通，將於該新填地地建第二個碼頭。此外，廉租屋邨以北之處，將建造一中央焚化爐，另外又設立一廢物處理站，以解決一切有關垃圾之問題。

長洲發展計劃下一期將於碼頭現址以南進行，預料亦會於沿岸一帶填海，以增闢土地，建熟食檔，小型屋宇，及留備空地作墟場之用。

該島東灣將建新酒店。

至於大嶼山之建設，當局經於碼頭現址以西填海並動工興建新碼頭，其前將設新巴士站。此外又計劃於新碼頭以西新巴士站後面興建公共屋邨，供一千二百人入住。該屋邨之建成，將有助清拆梅窩海灘後面之寮仔及遷徙其中居民。發展計劃亦將包括關設商用地區在內。

預料將自小輪碼頭區建沿海通道至梅窩山谷，並且收回大部份目前由棚爨居民佔用之地區。此外又計劃建公共屋邨及開闢街市、空地、遊樂場等輔助設施。

此外，當局計劃在大澳興建一可容納三千居民之公共屋邨，預料可於明年中建成。

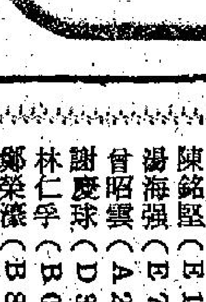
大嶼山南區政府方面經劃定該區為郊野公園，俟日後當地之優美自然環境得以全面開發，至於海灘後面，即嶼南路以南之一帶，則已列為不准發展之受保護區。

沿嶼南路及以北近長沙及塘福一帶，日後將發展為零散之小規模住宅區。嶼南路之路面擴闊工程經已動工，使梅窩至羌山全程均可雙線行車，有關工程現已建至塘福區。當局計劃本年底開辦行走嶼南路之梅窩至塘福綫雙層巴士服務，屆時區內之改善路面工程當已全部竣工。

大嶼山北區為本港未經發展土地中面積最廣闊之一區。當局成立工作小組，以研究該島北沿海地帶之可發展度，考慮中之計劃包括發展成為大規之工業區連道路系統。各顧問人員亦同時探討興建跨越青衣及馬灣至大嶼山大橋，或修築海底隧道之可行性。最後決定可望於一九七九年公佈。

最後，鑒於現時啓德國際機場之航空服務日益繁重，因此政府計劃在赤立角興建新機場有關之探測工作，政府已聘顧問進行，待獲得所需資料後，將再考慮決定是否興建。

鳴謝
敝公司經於本月廿六日下午三時正式開幕 深蒙 各界友好 同業先進 賁臨指導 惠賜多珍 曷勝榮藉 謹此 補謝
益和建築材料貿易公司啓

逢星期五隨報附送
本期預告：
防色狼最好學空手道
早期香港渡海小輪
世界盃與雞尾酒
香港不少養雀之人
妞妞多方面發展
英王儲服裝最佳

新風趣週刊
Leisure Weekly

工商日晚報舉辦 競猜世界盃足球賽果 全部猜中者名單公佈

舉世矚目之一九七八年世界盃足球大賽冠、亞、季軍，洛於在本月廿五日誕生。冠軍為阿根廷，亞軍為荷蘭，季軍為巴西。本報此次舉辦競猜世界盃賽果有獎遊戲，計共收到讀者來信參加競猜者凡十餘萬封，經即派定專人核對，計全部猜中者共有七十一人，茲將名單及身份證號碼公佈如後：

梁洪傑（E849429）
曾金明（G119401）
Hung Sia Yan（D158081）
鄧偉德（G067676）
歐陽輝權（D443080）
陳銘熙（E191443）
湯海强（E715530）
曾昭雲（A249987）
謝慶球（D381368）
林仁乎（B034584）
鄭榮濠（B861607）
張滿（E335202）
莫德明（D501251）
陳炳全（D420856）
張景廉（D439999）
嚴志輝（E118207）
李振岡（D306263）
鍾煥勝（E535430）
黃志强（E483655）
莫偉雄（D405788）
陳明（B114905）
陳鑑（G094219）
蘇國基（C303127）
葉英華（G087880）
薛惠珍（D242919）
李翹榮（E132274）
梁裕金（B339878）
鄧發（B409072）
唐明（368806）
梁國賢（A770210(6)）
譚翠霞（E426849）
陳朝（B076573）
劉全添（B615157）
謝天佑（B565584）
周志强（G604633）
潘嘉敏（D223344）
王沂（C415172）
禾光明（E329949）
江覺廣（E982164）
杜榮杰（E924356）
勞偉濂（D353210）
徐文耀（G543567）
陳佑志（A024972）
王敬洛（A832866）
黃紀威（B874997）
楊育强（B685108）
程煜雲（E412918）
伍榮照（A870448）
George Ng（E910943）
林蔭庭（B723257）
謝應良（C389599）
黃榮熾（G512188）
宋國棟（G182060）
陳義存（B886359）
宋國棟（G182060）
詹賜鴻（E910811）
邱錦芳（E742908）
甄經輝（E379759）
王家光（B795460）
麥潤生（G535128）
鄧燕貞（C308162）
林家麟（G573588）
吳長衍（B849417）
鍾悅星（E589256）
陳幸霖（B758866）
江永强（B604301）
潘國英（C359410）
黃武威（E310800）
馮爲穎（D246289）
董啓明（D285474）

本報現定於下七月五日下午五時半在本報會議廳，由本報常務董事何鴻毅君主持公開抽籤，以決定名次，歡迎猜中者帶同身份証蒞臨參加。獎額共十個，在抽籤決定名次後，隨即頒發獎品；但如因事未克前來參加而結果獲得抽中者，本報將另行發信通知到來領取獎品。

又是次競猜有獎遊戲，獎品總值共逾一萬三千元，獎品名稱如後：

頭獎一名，可獲得北歐挪威名廠精品天寶牌廿六吋CTV－二二四豪華型彩色電視機一座，價值六千三百元。

二獎一名，可獲得英國HARRISON牌S－二〇〇高度原音擴音機MORDAUNT－SHORT牌CARNIVAL型喇叭及法國SCIENTELEC SP－〇五型唱盤全套，價值四千零四十元。

三獎可獲得「寶得」ME F－一點二單鏡反光機連自動捲片器全套，價值二千四百元。

其餘第四至第六獎，各得名廠計算機一具，第七至第十獎，各得名廠原子金筆一枝。

新加美
舞廳夜總會
區志剛 領導 十八人 大樂隊
何佩君 方伊琪 盧瑞娟 演唱最動聽名歌
二百多位年青佳麗陪酒侍舞
免收加一服務費
香港灣仔洛克道205—295號二樓 電話：5-750941 5-750947

超級市場已成為兒童偷竊溫床？

許賢發籲請注視此社會問題

【本報訊】超級市場已經成為兒童偷竊的犯罪溫床？香港社會服務聯會總幹事許賢發指出，他發現兒童犯罪率最高，是在商店或超級市場內所作的偷竊行為，而偷竊行為發生最多的地方則是超級市場。

許氏在一個晚餐例會上演說時作上述透露，他並指出，這項發現是他從兒童法庭所得的經驗。

許賢發認為，造成愈來愈多的兒童在超級市場偷竊的原因，應歸咎於超級市場的結構，兒童尋求個人滿足，父母的督導、照顧、愛護不當，與及社會的姑息態度。

他指出：基本上，超級市場貨品存放的方式很富誘惑性，使人容易產生貪念，做出偷竊的行為。輕便的物品放在敞開的架上伸手可及，方便取去。長而高的架子滿放物品遮蔽犯罪者的所作所為，超級市場的職員一般都忙於堆放貨品，閉路電視和凸鏡都需要有人時加觀看，否則效果不大。

許氏說：有些學生把這種偷竊行為看成一種快樂、消遣，刺激或冒險的行動，因為他們空閒的時間太多，生活很枯燥。零錢不夠用但對精緻的東西便成了他們偷取的對象，到手以後他們可私藏起來或送給朋友作禮物。

「竊取行為可能是反叛心理及自以為成熟的表現。學生往往受命遵守某些規則，他們時想脫離這種規限。有些學生認為不受控制、不守規則便是成熟的表現，有自由就是長大成人的特徵。學生偷竊的原因有時是表示自己的英雄行為，因此希望得到同學的欣羨或認可。

「學童結交朋友時需要金錢花用。有些父母認為子女年紀尚小不應有太多零用錢，祇給小量金錢使用。這樣一來，學童如果極需要某些東西，而又購買不起的話，他們祇好用最直接的方法去得到，祇要一有機會便做出偷取的行為。」

此外，許氏強調說，兒童缺乏父母適當的督導、照顧和愛護，便會促成子女學壞，於是進行偷竊，以擁有偷取的物品，藉以彌補父母對他感情的欠缺。

至於發現兒童作出偷竊行為後，父母加以維護，超級市場經理不欲張揚，恐怕影響營業，沒有報警，對偷竊兒童採取姑息態度，亦會促使兒童的偷竊行為成為難以戒除的壞習慣。

因此許賢發最後建議，超級市場應採取更嚴密的安全措施，職員加強巡查，減少偷竊發生，同時，父母亦應嚴厲教導子女使他們明白不論在何種情形下都不可有偷竊的行為，當一旦發現子女偷竊，父母應該克服尷尬的心理，立即帶同子女到超級市場歸還贓物。父母如允許子女收藏竊物，或知道子女的惡行，而不加處罰的話，則是姑息罪行。應該要子女悔過及道歉，而不應該使他丟臉，讓羞，處罰是一種制止再犯的方法。

工業總會主席胡文瀚指出 外貿增長仍將持續 但繁榮背後有隱憂

【本報訊】受到嚴重通貨膨脹壓力的本港出口貿易，在旺盛的發展過程中而不能過份樂觀。

香港工業總會主席胡文瀚在週年大會中分析本港出口貿易狀況時指出，大體上講，儘管美國的貿易赤字仍將繼續存在，今年頭四個月本港出口貿易所顯示的增長趨勢，今後料必會持續下去。況且目前有種種跡象表明美國、英國、特別是德國的通貨膨脹率及失業率已受到了控制，這些都是對香港外貿的有利因素。

不過，胡氏指出：在本港繁榮的背後中，港人應該「居安思危」，因為在此背後，有其隱憂的一面。（一）由於本港兩個最大的貨品供應地的貨幣，在過去十二個月中大幅度升值（日元升值百分之二十五至百分之三十，人民幣升值百分之十以上），所以，本港受到很大的通貨膨脹率並在顯著的增加，而其他國家則正逐漸壓低它們的通貨膨脹率。

（二）即使比較疲弱的美元，最近也對港幣升值，可是這種情形對本港產品外銷和利潤並無裨益，而與一般想像剛好相反，究其原因，除了上述因素之外，也因為我們須要從外國進口原料，而以日本為最大的供應地區。在這方面，我們的電子和五金工業所受的壓力特別大。

（三）在製造業方面的新投資和再投資，呈現呆滯現象，雖然本港日益需要高品質的布料，但是，我們的棉紡業、混紡業、及漂染加工業中已出現業務減縮的跡象，原因當然是因為地價太高和勞工短缺所致。

胡氏提出警告稱：基於前述因素，吾人不能自鳴得意，吾人已呼籲政府注意這個發展的趨勢。吾人深信，政府現在就要多一點參與本港的工業發展和協助本港的工業發展，尤其是在人力和生產力以及其他重要資源的分配方面，多做一點切實的工夫，這也是我們一直極力促請政府設立工業發展局的原因。

市局選民重新登記 本週五截止

【本報訊】一九七八年市政局選舉註冊主任郭可靜，昨日提醒選民從速辦理重新登記手續，因為選民重新登記將於本星期五（六月卅日）截止。

郭氏表示：「填妥的六年一度調查通知書可於本月卅日下午五時前親自交回銅鑼灣裁判署大廈五樓人事登記處。至於郵寄的通知書，則以本月卅日的郵戳為憑。

市政局選民登記自二月中旬開始辦理以來，已有三萬三千三百廿九名人士向註冊主任申請登記，其中包括一萬一千零七十名新選民及二萬二千二百五九名重新登記之舊選民。

商人不滿收地補償上訴案 發還土地審裁處重審

【本報訊】收地補償獲得十萬零八千元，商人程振球認為太低，不滿土地審裁處裁決，向最高法院提出上訴案，承認該處裁判官對有關條例含義有所誤解，結果上訴庭將案發還土地審裁處。

由律政司署派出代表土地審裁處之檢察官向法庭指出：審裁處法官曾考慮過兩個賠償數字，一是十萬零八千元，另一是一百八十五萬元，結果，裁判官認為前者為適合。

控方同意裁判官對案中所引用的第十二節C段條例含義有所誤解，並請求上訴庭改判一百八十五萬元或發還由土地審裁處重新考慮。

上訴庭認為此事應發還給土地審裁處並重新考慮補償問題，律政署派檢察官代表土地審裁處的一方，並須付堂費。

上訴人：程振球，由劉海慶律師樓特聘英倫大律師羅達臣勛爵代表進行上訴。

該宗上訴案起因：上訴人於一九七三年，購入清水灣一幅面積三十五萬方呎土地，價值超過四百萬元，當時此地為上手地主租給九龍維記牛奶公司，上訴人購入後，繼續以每月一萬八千元租給維記，於七五年，政府通知上訴人，因興建公共屋邨，要收回該幅土地，事後上訴人補償六十萬元給維記遷出，同時與當局有一補償問題商議，但未能成協議。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品種	價格
上肉	八元四角
牛肉	九元六角
雞	七元六角至九元半
鴨	七元
泥斑	十八元
紅衫	四元至六元
大魚	七元八角
鱲魚	六元八角
節瓜	一元七角至二元四角
白菜	一元六角
冬瓜	一元四角
青瓜	一元二角
番茄	四元六角

（價格以每斤計算）

兩個的士聯會設宴賀陳百强

【本報訊】九龍的士車主聯會及的士同業聯保會，聯合發起歡宴該會會長陳百强太平紳士榮獲M・B・E・勳銜，宴會假座尖沙咀中華酒樓舉行，由正副主席馮家仁、何釗分別致賀詞及獻贈銀碟一座留作紀念。陳氏對社會有多方面之貢獻，因此一九七三年奉委非官守太平紳士，現在得授MBE勳銜，實至名歸。參加賀者有馮家仁夫婦、梁錦波夫婦、潘崇道夫婦、胡炘基夫婦、陳小慶夫婦、梁煥強、彭松金、賴憲秀、伍焜、何釗、陳潤秋、梁大偉、余藍泉、何浩光、杜啓祥、裴昌華、王文泉、林啟、冼樹本、高超、蘇福林、林蘇、梁炳衡、陳正能、李鋕、關南、羅文熾、崔健文等委員友好數十人。

因受颱風影響 我漁船來港暫避 與記者隔岸談話

【本報訊】來自中華民國的若干艘漁船，較早時，因受颱風影響，被迫來港暫避，獲港府批准，暫停泊于避風塘，但不得登岸。

本報記者昨設法赴漁船上訪問，未獲移民局批准，但准記者攝照。

在此種情形下，船員只能從遠處高聲與記者作簡單對話，他們指出，此次遇風獲港府批准在港暫避表示感謝。並請記者透過報章代向他們的親友問安，他們雖然不准登岸，但身體很好，而船上糧食也很充足。

圖為漁船上的船員抽着煙，態度悠閒，遙望着美麗的香港。

坪洲海豐同鄉會 選出首屆理監事

【本報訊】旅居香港新界坪洲之海豐同鄉，特於本年初聯名發起，向社團註冊處申請組織「旅港坪洲海豐同鄉會」，經四個多月之籌備辦理手續，於上（五）月十一日獲社團註冊官批准發給「豁免註冊之社團證書」，該會發起人立即展開徵求會員，在僅一個月時間內已登記入會者九十三人。該會現經於本月十八日下午五時召開會員大會，選出第一屆理監事，旋於昨（二十三）日下午八時復選出第一屆理事長劉家閒，副理事長洪伯安、何少權、安挺。監事長羅綸綉。總務主任劉極，副張志輝，財務主任劉裕，副羅世鵠，福利主任周學倫、譚洪志明，康樂主任張流岳，副黃漢昌，文教主任羅說、安慈德，公共關係主任劉漢權，副鄭盾，婦女主任吳二妹，副鍾財英。監察主任王永泰，副鄭偶茂，主任黎恒祥，副莊然。是次選舉請出旅港海豐同鄉會會長，香港社團首長合議會主席呂浩吾蒞臨監選，并由僑港惠州同鄉會坪洲分會理事長林華新親自協助，選舉程序非常嚴肅，氣氛融洽而熱烈，並即席敦聘呂浩吾為首席名譽會長，林華新為首席會長。

八個基督教團體呼籲 正視金禧女校事件

請用開明態度消除成見

【本報訊】本港八個基督教團體作出呼籲，希望天主教教會和社會人士正視金禧女校事件，本着人類的愛心及仁慈與寬恕的教義，以開放的態度之消除成見。該八個團體計為香港基督徒教師團契，香港基督徒護士團契，香港大學基督徒團契，香港中文大學學生福音團契，嶺南書院基督徒團契，香港基督徒學生福音團契學生部幹事，香港中學生基督徒團契議會及突破雜誌社。

聲明內容指出：金禧事件是一個嚴重社會問題，人人都該有切膚之痛的關心。基於基督教徒的信仰，我們深信在處理這事件上，不能忽視人的價值和尊嚴。金禧事件發展到目前僵持的局面，固然由於處理不善，然而當前迫切的是各方面有關人士，應重新將焦點集中於金禧學生身上，不要讓他們成為這事件的犧牲品。因此我們提出一項積極的提議，向各方誠懇呼籲。

呼籲關慧賢校長及全體老師本着愛孩子的心，志願請調其他學校任教，由天主教區、教育司署及其他學校機構協助他們獲得適當之職位，藉此消除同學心理上的陰影。

呼籲全港行政人員及教師，本着愛孩子的心，志願調該校任教，由港督委派特別委員會協助校董會遴選最適合的校長、教師關任。

呼籲全部金禧學生，摒除任何成見或戒心返回原校就讀。

呼籲復課後之學校，在新的基礎上，將目標集中在教育的理想及質素。

呼籲社會各階層人士對金禧師生不存偏見尤其在他們升學、就業方面，表現開放、接納的態度。

此外，我們呼籲政府繼續調查金禧事件，對校長、各老師及學生予以公平處理或補償，並將結果向市民交代。

最後，我們特別呼籲胡振中主教與事件各有關人士接觸，透過聆聽與關懷，達成調解。

讀者文摘七月號特稿 揭露共黨在高棉暴行

【本報訊】根據可靠估計，自一九七四年四月共黨取得金邊政權以來，已有九萬人民逃離高棉，去躲避獨裁政權有系統地施行的種族屠殺。

讀者文摘七月號特稿「高棉橫遭血洗」對這正在高棉境內繼續進行的恐怖種族滅絕實況，作出了最新的深入報道。

該文作者是讀者文摘資深編輯巴倫與鮑安佑。他們在一年半前曾著書披露自一九七四年到七六年底，最少有一百二十萬高棉人在動亂中餓死、病死，或是被共黨屠殺。最近幾個月，他們從日漸增加的逃亡者口中，獲得更多可靠的消息，其中很多親身經歷是來自因恐懼和厭惡共黨政權而潛逃的高棉士兵。

文章一開始就描述了去年七月在高棉西北部邊疆保安司令部所施行的慘無人道的酷刑：「共軍士兵在犯人的大腿和生殖器上拴了金屬絲，和軍用發電機連接起來，通了電。」

一位十七歲的共黨信差，陳述他親眼看到的非刑：「推土機已經開了四個大坑。他們把綁着手，蒙着眼睛的犯人拉到坑邊，用重鋤頭和粗竹竿向他們猛擊。痛苦的叫聲不絕於耳，後腦勺給鐵鋤打穿，鼻孔和嘴流血。有的還沒有死，就給推土機壓下的土活埋了。」

共黨在高棉取得政權以後，立刻把城市中的男女老幼全部趕走。有四百萬人被趕到鄉下去。今天的城市成了荒涼的廢墟。首都金邊原有三百萬人口，現在不到一萬五千。人民被編入農村和新從榛莽中開闢出的公社。

閱讀任何外國出版物都可以被判處死刑。最高組織不准人民旅行。貨幣、工資和商業全已廢除。為了拆散家庭，共黨把丈夫、妻子和兒女都編入不同的工作小組。兒童向最高組織效忠，接受思想訓練的時間多過在父母身邊的時間。沒有經過最高組織批准，誰都不能結婚。

作者說：「高棉目前仍在水深火熱中，現代史上沒有一個國家所受的暴政與恐怖煎熬比它還要厲害。」

日產E20與得勝C20 性能佳受工商界歡迎

本港合誠汽車有限公司總代理日產自動車株式會社全綫車系，由於設計與性能傑出，而且車款各式俱備，故不只豪華房車、跑車、家庭房車備受歡迎，而各大小貨車、客貨車亦同樣受到工商各界一致好評；其中日產E20與得勝C20更受到用家熱烈讚賞。

查日產E20配備2000C.C.引擎之雄渾強勁，為同類型客貨車之冠，而且慳油耐用，性能超卓，車廂設置之齊全，臻善臻美。得勝C20小型客貨車則外型美觀，用途廣泛，可出私家車牌或貨車牌，配備1200CC引擎，操縱靈活經濟，貼路穩定，換擋入波容易，扭力特强，車廂面積寬廣，載貨特多。

以上兩款皆為工商各界最理想之小型客貨運輸工具。歡迎駕臨港九合誠汽車公司陳列室參觀。圖為得勝C20小型客貨車。

益和貿易公司開幕酒會款客

由本港建材界新秀許載達君經營之益和建築材料貿易公司，已於本月廿六日正式開幕，並設雞尾酒會招待，當天到賀者計有銀行、財務、建築、營造、建材、保險、運輸等各界友好。

益和建築材料貿易公司位於九龍旺角砵蘭街太子道口，專營生意包括建築材料，如英坭、砂石、元鐵、夾板及歐西潔具、磁磚花瓦、牆紙、膠板、五金機械、漆油顏料等。

圖為益和建築材料貿易公司主持許載達招待到賀友好時情形。

各大機構普遍採用UD大實力貨車 香港無比石油公司購大實力作油缸車

本港無比石油公司最近為加强運輸服務，特別選購一部性能卓越，可靠耐用之UD大實力CW51型作為油缸車，俾使業務運輸，更為快捷暢盛。

查合眾汽車公司總代理之「日產」UD大實力貨車系，備有五噸至廿四噸大貨車、泥頭車、混凝土車、水泥缸車、拖卡頭、冷氣旅遊巴士、各種特種車輛等式式俱備，款款皆精，適合各行業之用，而且結構精密，經濟耐用，所以本港各大機構普遍採用，銷量高踞首席，成為本港路面上行駛最多之中型及重型貨車。「做大生意，靠大實力，人所共知」，「計真實數，買大實力，係實用的」等口頭禪，早已流行本港各行各界，可見大實力之廣受歡迎，而且UD大實力更由擁有中心提供廿四小時快捷妥善維修服務，確保車主無後顧之憂。此次無比石油公司選購UD大實力為油缸車，更為其最優良品質作出最佳明証。

UD大實力總代理合眾汽車公司，電話：（3—802231，5—779188，3—696151，12—774206，貨車部專綫電話：3—818748）

（附圖為UD大實力CW51十輪胎油缸車）

閣下對高麗蔘認識知多少？

1. 服用高麗蔘是否有季節性？
高麗蔘大補元氣，是維持經常健康之王道補品，服用並無季節所限。雖然東方人傳統習慣在冬天進補，但炎夏期間，人體精力大量消耗而更需要額外補充，此時服用高麗蔘便能迅速增强體力。所以高麗蔘一年四季皆可服用。

2. 服用高麗蔘是否有年齡界限？
根據「神農本草經」記載高麗蔘功效為：「補五臟、安精神、定魂魄、止驚悸、除邪氣、明眼目、開心懷、益腸胃」。高麗蔘更秉性溫和，不寒不燥，故適合任何年齡及任何體質之人士服用。

3. 南韓蔘與北韓蔘之比較
有人認為「北高麗蔘」是指北韓出產之人蔘，並認為北韓蔘較南韓蔘為佳，因為種地偏北寒冷，而售價較昂貴。其實此乃錯誤之觀點。
「北高麗蔘」乃是韓國人蔘的統稱。「北高麗」乃古人所指中國北部的整個韓國，與韓戰以後所出現之「北」韓並無關連。
其次，種蔘並不是愈北愈冷為最佳。種蔘的方位以北緯36°—38°最適合，因該處冬夏氣溫相距懸殊，四季分明。南韓正處於該地域，及具備所有的天然條件，故所出產之高麗蔘品質上乘，被譽為蔘之珍品。
最後，北韓蔘售價比南韓高並非因品質較佳，而是因為北韓種蔘地方不多，產量稀少。去年北韓蔘出口數量只約佔南韓蔘總數之十分之一，以致產生供求脫節的現象，售價因而被提高。在此情況下亦形成北韓高麗蔘假貨充斥市場，魚目混珠的情形屢見不鮮。

4. 高麗蔘是否屬於奢侈補品？
從前，高麗蔘乃是皇帝及官宦人家專有的享受品，現在由於大量種植，普羅大眾皆可享用，每両售價由四十多元起，事實上，以各地科學家及藥物專家對高麗蔘之評價及其補益功效衡量，實為物超所值之健康食品。

5. 怎樣選購高麗蔘
近年來，市面上發現有以日本紅蔘冒充高麗蔘出售，引致消費者之損失。日本紅蔘其貌雖酷似高麗蔘，但性寒涼，沒有高麗蔘之滋補功效，故選購高麗蔘必須留意鐵罐上印有大韓民國專賣廳監製字樣至為正貨。

分辨高麗蔘與日本紅蔘可注意下列各點：
1. 高麗蔘為木本，故其「蘆頭」較堅實，日本紅蔘為草木，故其「蘆頭」較鬆軟。
2. 高麗蔘「蘆頭」較大，日本紅蔘較小。
3. 高麗蔘切成片時，可清楚看見年輪，日本紅蔘則較為模糊。
4. 高麗蔘的香氣遠比日本紅蔘濃郁。

倘閣下欲增加對高麗蔘之認識，可逕往大韓民國專賣廳之港、九高麗蔘中心參觀。

夏天亦要服食高麗蔘

香港及澳門總代理：趙光利有限公司
陳列室：高麗蔘中心 中環韓國大廈地下／九龍柯士甸路19-23號康定大廈地下
全球性總代理及出口商：樂天商事株式會社(漢城)

……四百萬元，當時此地爲上手地主租給九龍維記牛奶公司，上斷人購入後，繼續以每月一萬八千元租給維記，於七五年，政府通知上斷人，因興建公共屋邨，要收回該幅土地，事後上斷人補償六十萬元給維記遷出，同時與當局有一補償問題商議，但未能成協議……

……行本港各行各界，可見大實力之廣受歡迎，而且CD大實力更由擁有……

爲女兒爭取「死亡」

【新澤西州摩利斯鎮通訊】嘉蘭昆倫已經進入昏迷不省人事第三年的階段。對於那項富歷史性的法庭裁決她完全不知道。該項裁決是准許她不再依賴一副用以維持生命的呼吸裝置，從而「讓她莊嚴地死亡」——然而她的體內卻有某種東西拒絕這樣做，因此，嘉蘭目前仍然活着，雖然繼續陷昏迷不省人事狀態中。

她的父母——約瑟昆倫夫婦——爲了替女兒爭取死亡的權利而在法庭內贏到上述的裁決。一般人對昆倫夫婦這種行爲流露並不一致的反應。有些表示稱讚，然而有些却加以指責。

時至今日，昆倫夫婦認爲這案件的結果，對其女兒嘉蘭來說是充滿諷刺的——雖然那副協助呼吸的裝置已於一九七六年五月廿三日和嘉蘭分離，但她仍然活着。

她的母親最近向記者表示：「我們以爲小女嘉……

……日開始陷於昏迷不省人事狀態中，醫生認爲她沒有康復的希望，因爲鎮靜劑與酒精混合物已經破壞她的腦部。她目前仍然臥在醫院的病房內，一天廿四小時不停地有看護照顧。她的體重始終維持在七十至七十五磅之間。醫生將一種含大量蛋白質及高單位熱量的特殊營養粉由靜脈注射到她的體內。

在過去三年來，爲照顧嘉蘭而付出的留醫及其他一切費用已達四十萬美元，大部分款項由新澤西州政府支付。

昆倫夫婦表示：他們仍然收到來自世界各地的問候信，對嘉蘭的遭遇深表同情。

人工受孕種種問題

各地通訊

【美國通訊】醫學上的「人工受精」方法研究成功後，對不能生育的夫婦的確造福不小，如果沒有這種方法，不能生育而又希望能有子女的夫婦，就永遠不可能有自己誕生下來的下一代。

在「人工受孕」方法中，一種是利用丈夫本身的精子來使妻子受孕，但是，許多時候不育的原因是出在丈夫的身上，也就是說，他的精子很有問題，必需借助於其他男子的精子，才能完成人工受精手術。

在這種情形下，很多疑慮就會由此發生，舉例來說，如果是把兩種精子混合在一起進行人工受精術的話，將來妻子成孕後，怎樣才知道嬰兒的另一半是來自丈夫的還是「捐贈者」的。

醫學家指出說，人工受精的過程並不困難，在施行這種手術時，却需要丈夫和妻子同時在手術室內。

首先是由丈夫在手術室內，利用自瀆的方法達到高潮和射精。與此同時，醫生已準備好所需要的器具，當他射精，排出精液後，醫生就會把精液放到一個帽形的器具內，立刻覆蓋到妻子的子宮頸上，就像女性使用子宮帽的情形一般。

醫學家解釋說，這種做法的目的，就是使精液中所含的精子能夠迅速游入子宮內，加强女性受孕的機會。

這次手續完成後，通常都需要等待一段時間，才能知道是否有效，如果妻子的月經照樣來，就證明手術經已失敗。這時候，另一種方法就是借助於別人精子，

？道嬰兒的眞正父親是誰。醫學家指出說，唯一的方法就是將來憑驗血來作出決定。假使捐贈者的血型和丈夫的血型不同，那就可以憑血型分類的方法，決定嬰兒是由誰的精子形成。可是如果捐贈者的血型，和丈夫的血型完全相同，即使利用驗血方法，同樣也是不能加以區分的。醫學家認爲目的既然達到，大可不必再追究「父親」是誰，以免自尋煩惱。

六吋長鉗留胃裡

【英國通訊】躺在醫院裏的病人杜夫太太，常對醫生說她感到胃部疼痛。醫生爲她檢驗兩次，告訴她沒有什麼不妥之處。

杜夫太太是經過一次外科手術而正在療養中，醫生和女護士都安慰她不必爲胃部疼痛而煩惱。醫生並且向她解釋，大概這是施過手術後的反應，她只須稍爲忍痛就會無事的。

但杜夫太太的痛楚仍然繼續着，如是者過了六個月後，她驚愕地見到X光的相片上，她的胃裏挿了一塊金屬片。

最後，醫生終於承認杜夫太太的胃痛並非是偶然的。她於是再度被送至日德蘭醫院，接受第二次的緊急外科手術。

當醫生剖開她的胃時，發現一把六吋長的鉗子在胃裏。無疑地，這是她接受第一次手術時，醫生工作完畢後，過於大意把它留在裏面的。

這件事發生於丹麥，日德蘭醫院的高級醫務人員，再三向杜夫太太道歉。

另一個高級的醫院職員說，經過這次的教訓後，醫生和見習醫生應當反省一下，在工作時須要認眞，不可忽畧，否則他們會容易地像任何其他的人一樣做錯事的。

杜夫太太則說怪不得她常感到胃部象被刀刮一樣疼痛，原來鉗的尖端頂着她的胃的上部，可憐她忍受這種疼痛達半年之久，醫院應該賠償她的損失才對。

五十億元抗癌之戰

【美國聯訊】對許多參與抗癌之戰的人來說，這一運動進行得幷不順利。

於一九七一年轟轟烈烈的展開，幾可比擬登陸月球之熱鬧情況的這項抗癌之戰，現在似乎仍距目標甚遠。

統計顯示：最普遍的幾種癌症的治療仍沒有什麼進展。美國全國癌症協會所編纂的最新數字顯當，肺癌、胰臟癌和胃癌的生存率仍然未變。

對各種癌症來說，其五年生存率僅從一九五零年代的百分之三十九，增至一九六七年到七三年間所診斷出之各類癌症的百分之四十一。

批評者亦承認，統計數字幷無法說出整個的情形。衛生官員表示，一項對全國的統計數字能造成影響的癌症治療上之進展，平均約需十三的年時間。

雖然如此，原來大家所希望的癌症治療上，其突破成就就沒有出現，例如，企圖設法支持病人本身的免疫系統以對付其惡性細胞的免疫癌法，並沒有達到其原來的希望。同時形成癌症的關鍵何在——例如何種遺傳基因病毒或化合物，至今仍是難以捉摸。

甚至早期的檢查辦法亦引起了若干問題。在科學家們指出，乳房之射綫攝影術反而可能使沒有乳癌徵候的年輕婦女引起許多種癌症之後，這項會引起爭論，而又耗費數百萬美元的集體乳癌檢查計劃，現在已不大受到重視了。

一般民衆對于傳統癌症療法的失望已經非常明顯——這可以從非正統和未經証實之療法的日益受到歡迎中看出來。

在抗癌之戰經過了七年並投下將近五十億美元的經費後，美國「食品暨藥物管理局」局長甘酒迪表示，抗癌之戰已成爲美國醫學界的一場越戰，他說：「大家已經感到很厭煩，醫學界先是告訴人們，投下這麼多的資金將可爲癌症問題帶來一些技術性的解決；現在，醫學界却又告訴他們不但沒有什麼解決辦法，反倒是他們的生活環境變得并不完全安全，而且不該抽煙、喝酒。」

當美國國會通過一九七一年的國家癌症研究條例時，大量的經費便撥到癌症的研究方面。雖然當時亦不乏要求審愼的呼聲，但是，一般人仍普遍認爲以那種終於把人送上月球的同樣密集的科學努力應可克服癌症才是。「美國癌症協會」副會長勞斯契爾博士表示：「這是最糟的一種情況，它令人覺得我們確有生物學上的工具可以從事抗癌工作——但是，我們其實沒有。」

不過，抗癌之戰的成就是，使人們對於癌症的基本了解有了重大的改變。

首先，是科學家們了解到，癌症較他們所想像的來得複雜。現在大家已經知道癌症是許多疾病的組合，研究結果顯示：即使同在一個腫瘤內的一些惡性細胞，其蔓延的能力和對治療的感受性都各有不同。

馬里蘭州弗列德瑞克癌症研究中心的菲德勒博士表示：「過去的研究所犯的錯誤是，我們總是認爲我們處理的只是一個成因，一種結構和一項療法，現在，我們都已領悟到，這是一種幻想。」

對許多科學家來說，未來的研究途徑應是設法隔離腫瘤中的細胞，並運用針對特定的細胞而發展出來的藥劑。

其次的一個重要發現是，百分之六十以上的癌症患者，到了診斷出症狀之時，其惡性細胞都已經由血管或淋巴結而蔓延到身體的其他部分——即使當時身體的情況仍沒有顯示疾病已經蔓延。

這種了解帶給癌症醫療上的一項重大改變，使人更注意到以藥劑來作爲許多癌症的重要療法。

事實上，癌症治療方面最近的幾個大有進展的例子都是得自化學療法——大半是在較罕有的癌症上，如某些類白血病和何杰金氏病。

不過，對許多癌症患者來說，一些新的治療方式亦正逐漸產生效果。

此外，目前醫學界也已更注意到患者身心的重建，和減輕患者的病痛。

而在醫學和科學界裏，一種謹愼的態度則正逐漸形成。菲德勒博士說：「今天的重大突破是，醫學界和科學界目前並沒有再宣佈任何突破。科學家已不再保証可以很快的就有很大的成就。」

我國低油價政策

【台北通訊】在東南亞非產油國家中，台灣地區汽油的售價，據說是較低的。政府目前採取低油價政策，主要是「照顧大衆生活」，使國內物價力求穩定。這一政策的實施，對平穩物價確也發生了相當的效用。

國營的中國石油公司，不久前在雲林縣四湖鄉三條崙地方，開鑽的「台西一號」油井成功，湧出了綠褐色的原油，使我國在台灣地區開採油礦的工作，帶來了美麗的遠景，更爲大衆帶來了無比的興奮與希望。但是台灣自產原油大量充分的供應國內需要，仍將有一段相當長的時間，目前還需仰賴自國外進口，故國際油價的動向，對我國仍有極大的影響。

國際油價在五年前巨幅上漲後，這些年間，曾有小幅度的調整，而台灣地區的一般汽油售價，在這期間中，祇調整了一次，一直維持至目前每加崙新台幣五十六元的售價（高級汽油）折合港幣尚不足七元這一低油價的政策，可說是在中油公司「賠本」的情形下來維持的。

低油價政策，固然使一般大衆都受到實惠，這不僅使得汽車階級的人減少汽油費用的負擔，一般人叫「的士」花費也不多，連帶家庭的用電費用，及其他有關生活上的開支，也可以減輕。因爲目前台灣地區的電力，主要還是靠火力發電，而火力發電則以石油爲主要燃料，石油售價沒有提高，電費當然也沒有理由加價，也就不能發生轉嫁於其物價的作用了。

但是，中油公司在這一低油價政策下，經營是極爲艱苦的。行政院主計處副主計長謝人偉，日前在立法院答覆質詢時表示：目前中油公司，每做新台幣一萬元的生意，大約要虧損一元。他又說：計算到四月底爲止，中油公司在這個會計年度內，已虧損了五千八百六十七萬元。

如果從上述的數字來看，中油公司虧損並不多，而對物價平穩，大衆民生有利，並不是謝人偉所列舉數字那麼單純。

有人指出：這一低油價政策的結果，受到極大好處的是在台灣地區的許多廠商，因爲電力消耗最多，佔耗電量比例最大的就是工廠，他們在廉價的電力供應下製造出來的產品，增强了銷售力，而銷售產品所賺得的錢，可說極多是來自政府「貼補」政策下的錢。低油價政策，在某些方面似乎很有檢討的必要。

今年初開始，國內的消費性物價指數，已有不合理上漲的現象。對於這種情勢，政府今年的施政重點，不得不將穩定物價列爲首要工作。而且，現任行政院長孫運璿，在接任現職前主持的一項有關經濟座談會中，曾很明確的表示，政府爲維持物價的穩定，在今年颱風季節期間，絕不考慮調整公營事業的有關價格。這一談話，很明顯的暗示了石油、電力等價格，至少在今年十一月以前不會提高。

根據過去的經驗，公營事業的動向，對物價因素有很大的影響，孫院長的上述談話，固然是謀求穩定物價，安定大衆生活的苦心。但一般人很就心，政府的這種貼補性穩定物價的措施，能維持多久？與其將來熬不下去時，一下子作較大幅度的調整，不如小幅度的逐漸調整，感受的壓力不大，比較不致受到突然的衝擊。也許這種想法不會切合政府的舉措，但因「能源危機」後的經驗，難使一般人不想這個問題。

解決中油公司目前營運上的困難，經濟部曾提出減免原油及燃料進口的關稅。因爲目前中油公司每年在這一方面要付出將近卅億元的關稅額，是一項很沉重的負擔，而且，現在許多國家，都將原油視爲基本原料，不予徵稅，更何況在貼補下的低油價政策，無異政府機關間，將右手拿來的錢，交給左手去花，犯不着多此一項手續。財政部對經濟部的這項建議，基於稅收的理由，最初是不同意的，近來已對這件事進行考慮了，可能採取逐年改進的方式來辦理。

低油價政策，不僅對國內工商業及民生有很重大的影響，就是外來的觀光遊客，也多少沾到了這項實惠。一般認爲，這可說是政府促進社會安定的一種舉措。但是，在這項政策的繼續施行中，仍須注意採取措施，防阻能源的浪費，尤須防範商人賺取中油公司「賠本」下的利益，以發揮此一政策的最大效果。

聲言如再蹉跎要罷拍 林錦棠梁漢威映廠內暈倒

△秦沛昨日獨自前往韓國，繼續拍攝胡金銓執導的「山中傳奇」及「空山靈雨」。秦沛昨日情緒似乎欠佳，是因爲前述兩片去年開拍至今仍未完成。由於秦沛同時參與該兩影片的演出，因而經常要前往韓國工作，秦沛對於胡金銓執導工作緩慢大感不滿，因而準備在今次前往韓國的期間，若發覺他在該兩片所擔綱的戲份，仍未拍完的話，也作罷論，意思是不惜中途罷拍。

由於該兩片開拍至今已化去他的時間實在太多，若再度蹉跎下去，對他而言，實在損失很大，秦沛對於胡金銓慢吞吞的作風除了感到不滿外，也不明白胡金銓爲如此此濕作緩慢。

秦沛與胡金銓均是要好的朋友，現在秦沛因胡金銓工作進度緩慢，且有罷拍的準備。據秦沛表示：這是迫不得已，因爲他拍攝前述兩片以來，特別係時間方面損失實在太大了。

△林錦棠、梁漢威，昨日在電視錄映廠工作時，突然相繼暈倒，由於情況不輕，導演祇好下令中途停拍，讓他們回家休息。

林錦棠情況較爲嚴重，且曾嘔吐大作，由於連日天雨，前天林錦棠等冒雨工作，可能受此影響，至發生昨日兩名藝員暈倒的情形。

△苗可秀準備邀請台灣武俠女明星上官靈鳳來港，在她主持的「女判官」節目客串演出。

苗可秀自從加盟麗的以後，曾聲言要把她所主持的節目做到有聲有色，因此目前她所主持的節目便準備在電影圈裏邀請演員客串參加。

苗可秀此舉，無疑是希望加强節目的內容，實行達到她預期目的。苗可秀雖然對她所主持的節目如此認眞，但却不準備長期在電視圈裏工作。

察波頓妙計護妻 替她臉上塗厚面霜

……在公在私，爲人爲己，都得打醒十二分精神，以致死了不少細胞。

曾與「玉婆」伊莉莎白泰萊兩度離合的波頓，越來越重視自己的家庭及與新婚妻子「蘇絲」的關係，爲着避免出現第四次婚姻破裂，因此在接拍「野鵝敢死隊」時，特別提出帶同蘇絲前往羅德西亞作爲條件之一，但在這個飽受戰火蹂躪的南非國家之內，波頓必須兼顧夫妻兩人的安全，既要提防民族主義游擊隊或政府軍將他們誤作敵人，亦要預防叢林中奇蛇猛獸的襲擊，再加上同行工作人員中不乏「花花公子」如羅渣摩亞及「李察哈里斯」等人，可說夜夜無法安寐。

幸而在啓程之前，波頓獲得專家指引，隨身携帶一種護膚霜，抵達「羅德西亞」時，立即將護膚霜塗在蘇絲面上，散發氣味使到蛇蟲鼠蟻退避三舍，更重要的是，此種護膚霜又黃又厚，塗在面上，猶如帶上一層面具，將蘇絲美麗的面孔遮掩，保証不受狂蜂浪蝶的滋擾。

在野鵝敢死隊中，李察波頓飾福克納上校的角色，他喜歡喝酒，但也願過艱苦的生活。他願爲較崇高的目標和理想打仗，但所獲的代價一定要高，而且非得到成功絕不罷休。他是僱傭兵集團的領袖，對他的部下極爲愛護。波頓所拍過的影片，包括「聖袍千秋」、「埃及妖后」、「馴悍記」及「壯士雄風」等。在百老滙的音樂劇「哈姆雷特」中，他飾王子的角色。在一九七零年獲英女王頒CBE勳銜，曾獲無數次演技獎，而且曾獲六次美國影藝學院的提名。

今日電視節目

佳藝電視台

2.00 教育電視
6.00 開場曲
6.01 世界童話集
6.25 佳視新聞及天氣報告
6.50 觀點與角度
6.55 玉面丹心
7.55 流星蝴蝶劍
9.00 獅子山下精選
9.30 即日新聞精華
9.35 秘密實務
10.05 德文初階
10.35 特備紀錄片
11.05 實用日語
11.35 最後新聞
11.40 碧血劍

麗的第一台

2.20 執法如山
3.10 貧與富
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 「萬花筒」
4.55 新一代
5.25 「小黑炭」
5.50 宇宙泰山
6.15 今晚新聞
6.30 色魔
8.00 危險人物
9.00 麗的劇場：鱷魚淚
10.00 新聞天氣及經濟行情報導
10.25 觀點與角度
10.30 追族
11.25 妙手仁心
12.15 鑄情
（明日節目）
7.00 早晨新聞節目
9.30 粵語長片「玉女金剛」陳寶珠、呂奇主演

麗的第二台

4.00 神奇說話機
4.30 健美體操
5.00 兒童世界
5.55 蝙蝠俠
6.20 生活的旋律
6.45 「警伯米勒」
7.15 新聞及天氣報告
7.40 週三名片：所羅門王與貴妃
10.10 警網雄風
11.10 最後新聞
11.20 觀點與角度
11.30 貧與富
12.20 午夜電影：女監……

無綫翡翠台

3.00 「苗·蝶·花」
3.55 專片「香車美人」……主演
5.30 「可愛的院館」
6.00 「校園小冤家」
6.30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
7.05 「翡翠劇場」强人
8.00 「堅寶過大禮」
8.30 「論盡天堂」
9.00 「歡樂今宵」
10.30 最後新聞報導
10.45 「小鎮仁心」片集
11.45 國語片「早晨再見」……主演
1.15 粵語歌舞西片：……波愛河
（明日節目）
7.30 專片「乾隆皇遊江……」馬仔主演
9.00 專片「富貴似浮雲」……女主演
10.30 專片「女大不中留」……主演
12.00 「猛龍特警隊」片集
12.55 午間新聞
1.10 專片「唔做媒人三代……」任劍輝主演

無綫明珠台

4.00 「英語片」
5.00 小小世界
5.25 科學展望
5.55 新聞簡報
6.00 妙芳齋
6.25 「歡樂青春」片集
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 世界盃列强爭霸之第二名决賽（重播）
9.30 明珠九點半：……
10.30 英語片
11.30 最後新聞報導
11.35 新聞說室
12.00 「歡笑風生」片集

芳芳演喜劇難免媚俗

蕭芳芳爲新片宣傳出盡法寶，無綫播映她的「蕭芳芳特輯」，目的純爲宣傳。

特輯的題目是喜劇。

本來，假如不爲宣傳，這個題目應可大加發揮，而幽默一下目前流行的所謂喜劇。

却因目的在於宣傳，不免處處打折扣了。

芳芳一向自視很高，但她仍難免「市儈」地要去遷就觀衆口味，拍拍祇能教一般觀衆覺得好笑的喜劇，到底鈔票是可愛的。

相信改變走喜劇戲路，並非是芳芳眞心眞意如此，她是喜歡追求「藝術深度」的。

不過，現在本港電影市場的趨勢，是除了打殺與黃色之外，便是要求得啖笑，芳芳既然要想觀衆掏口袋買票，可不能不委屈一下了。

倒希望能看到芳芳演出一個不宣傳的特輯，因爲他的確有才華表現。

亦彈亦讚　悠悠

影視傳奧

陳德華

我呢個鹹濕佬，竟然成爲紅劇作家！

保史雲遜背景複雜 進影圈才步上坦途

保史雲遜的個人背景是：出生於瑞典的葛堵保，一九五八年十七歲時離開家鄉，跟着的九年，流浪生活看起來就像讀一首約拿但史恩的詩一般。他玩過一陣子的冰上曲棍球。在美國海軍部服役了六年，做的是軍警。曾經到過關達木灣，日本及越南等地作戰。學過柔道，是黑帶三段高手，曾贏得六一年的遠東區柔道比賽冠軍，做過在海底工作的潛水人。六七年時，曾志願加入以色烈的戰事中。

像這樣背景複雜的一個人，似乎電影界的工作都應該自然地流入他的背景範圍內。一九六六年，他聽說一部「南太平洋」的影片在米阿米開拍，他想去碰運氣，結果被取錄了做演員，那是他的第一部電影，跟着他再演了一部電視片集以及一部宗教影片。當時保史雲遜已希望將演戲作爲他的事業。在他完成「聯邦銀行大刧案」的今日，誰都可以看出他的希望已達到了。

在「聯邦銀行大刧案」中演刧匪梅鐸的史雲遜，自從決定想做演員之後，就跑到紐約去

刧銀行保險庫出動到反坦克砲。這是影片「聯邦銀行大刧案」中的一幕。

吳宇森親自編寫卡通化喜劇劇本

圈中景 ·行韋·

吳宇森自「發錢寒」推出後，已有好幾個月沒有新開戲，這期間，他並沒有閑下來，因爲，要協助許冠文攪「賣身契」，自己又要籌思新劇本。

吳宇森透露，目前有兩個劇本在編寫中，短期內便可以完成了，這兩個劇本，一個是以劍爲主的古裝武俠片，以描寫人物性格爲主，內容新穎，別具風格；另一個則是喜劇，大約八月初可以開拍。

這個新喜劇的處理方法，將與「發錢寒」有截然不同的手法，戲匭尚未確定，不過，他可以透露的一點，便是該片的人物頗多，每個人都有每個人的特殊個性和絕技，吳宇森決定的卡通的手法表達。

古裝武俠片的故事，他已告訴了一位很出色的編劇家去編寫，大約下月初可以完成，至於卡通喜劇的劇本，則無論如何，他都要自己執筆。因爲，一個好的喜劇本誰寫，尤其是他要寫成卡通化的，這就更不易爲，非要自己執筆不可。

國際藝術節一連兩星期

第二屆「香港國際藝術節」前（二十六日）晚在大會堂揭幕，舉行黃宗霑回顧展預展酒會，麗的電視職藝員亦應邀出席。

本屆參展作品，全部都是極有份量的作品。其中包括四套麗的電視製作：「大丈夫」之「吧女」、「我的藝術生活」之「黎灼灼」，「張瑛」和「黃曼梨」，以上作品依序由麥當雄、劉嘉豪、李兆熊和張之珏等編導。

出席揭幕酒會者有麗的電視常務董事兼總經理黃錫照及其他高級職員，包括鍾景輝、莫何敏儀、吳承歡、梁偉民、林尚明、高亮位節目製作經理鄭世孝、麥當雄、李兆熊、屠用雄以及藝員多名，包括張瑛、鄭君綿、薛家燕、白茵、黎小田、梁天、盧宛茵、黃莎莉、劉志榮、梁舜燕、江雪、張寶之和夏春秋等。

大會於舉行黃宗霑回顧展預展酒會後，同晚放映本屆參展作品「飛鷂」，並由導演卡路斯·索拉親自登台介紹。

市政局舉辦的第二屆「香港國際藝術節」於前晚揭幕後，將舉行至七月九日，爲期共二星期。

娛樂圈

圖爲杜魯福在「第三類接觸」中，破例客串。演出法國太空科學家。

杜魯福破例演出 拍片抽空寫劇本

法國新潮電影大師杜魯福，破例主演一部成本極大的美國商業片「第三類接觸」。四十五歲的杜魯福，二十年來，以拍小成本，現實的片出名，他年青時寫辛辣的文章，抨擊康城影展的輕浮膚淺，因拒絕入伍到印支半島作戰而被送入牢。

「第三類接觸」帶給世人的訊息，是「我們並不孤單」，在天邊，還有生命，不過，杜魯福的雙脚，一向牢牢的站穩在地上，他的片關於我們有時不大想見的眞實人生，關於人的情感、野性，以及有時人逃避現實的思想。

杜魯福在「第三類接觸」中演個科學家，應美國太空總署之請，主持地球與一些太空來客的通訊，確實，杜魯福並不曉得演什麼人，他祇是在演自己。「有一天，我接到電話，有人說：『喂，我是史提芬史匹堡，你大概不知我是誰，但我想請你拍片。』我知道他是誰，因爲我看過『大白鯊』和『飛車殺機』。他送我一份劇本，如果你看過這部片便知道找個歐洲人來演是合理的了。我看了劇本，覺得太技術性了，我以爲我的戲份很容易，因爲才五場戲」，事實上，那五場戲花了五個月時間，杜魯福從西拉巴馬州到印第安納州，到加州，以及新墨西哥州的沙漠。杜魯福說：「我接受這份戲，因爲那是我可以得到假期的機會，那是很不錯的假期，我祇是演戲，而演這一類片一點也不困難。」在享受這「工作假期」時，杜魯福並抽出時間寫新片，「愛女人的男人」的劇本，他說：「自拍一「第三類接觸」時，人人像坐牢一樣，閉在劇本中，死一點也不我…」

下決心結束一段情 苗可秀寄懷電視

銀色手記　·夏雲·

對於柯俊雄、苗可秀、張美瑤的「三角」問題似已無形結束，台灣圈內人認爲是張美瑤的「忍功」獲得最後勝利了！

於是，張美瑤客串演出「黃埔軍魂」的校長夫人時有戲外戲：柯俊雄站在一旁一味咧着嘴笑，頗有得意忘形的神氣，因爲人人「讚美」他的老婆。

於是，有人說柯俊雄畢竟是「可護」張美瑤的。

於是，苗可秀做了「犧牲者」。

在這樁「三角」事件中，柯俊雄扮演了甚麼角色，大家一目了然，現在好像是給張美瑤之「忍功」感動了，使他「浪子回頭」，而不必負上甚麼責任！

此間就有人替阿秀抱不平，說是如果不是阿秀下定決心去「撤」他，張美瑤祇怕要無限期的「忍」下去哩！

阿秀之「撤」招，在她搬到雲景道新居後，仍有「後遺症」，例如：工人告訴她不時有姓柯的打來電話。

今天阿秀絕對不願意再提這件事。她付出幾年的靑春與感情給柯俊雄這一位「演技派」男人，也够了！誰會知道他對她唸過些甚麼「對白」呢？

因此，倒讓人覺得一水之隔的這兩個女人，同樣是「可憐」的。

男人嘛，柯俊雄不過是「風流成性」！

目前阿秀祇談工作，她說：

「清閒的時候嫌悶，太忙的時候嫌煩，更煩的是偏偏等我一開始演電視，請我去登台的，請我拍戲的都湊在一起來了！」

問她做電視工作開心嗎？

「大家合作不錯，祇是時間緊張了一點，不如拍戲輕鬆。「花花世界」雖然每週一次，但是主要忙四、五天，因爲太緊張，特別覺得疲累。」

走紅片債山積 韓國材駕車瞌睡險進鬼門關

韓國材近年行正大運，片約應接不暇，年初在拍恒生的「師父教落」時，大家爲他屈指一算，一共是九片纒身，到現在，他年初所拍的片子許多已上映了，而「師父教落」亦完成排期下月初公映，照理，他可以鬆一口氣了，但實情並不如此，他舊片債雖清了許多，但新片債又堆積如山，目前，他簽下而未完成的片約，竟有十二部之多。

前幾天，韓國材在駕車往影城拍戲途中，因趕多部戲四日四夜沒有正式睡過好覺，疲倦過度，竟在駕車中打瞌睡，雖然合埋眼祇有幾秒鐘，就幾乎駛入鬼門關去。

當時，韓國材所駕自用車，與迎面而來的大貨車擦身而過，雖然僥倖逃過意外，但車身已被擦花，而他亦出了一身冷汗。據說當時情形十分驚險，幸而對方遠遠就發覺他的車行進時有點搖擺，連忙響號及將車煞慢，否則後果不堪設想了。

一個人行起運來，銀紙就會滾滾而至，想推也推不掉。這時的材仔，和未捞起時，爲了「貧賤夫妻百事哀」而妻子下堂求去時的材仔，眞是完全兩個世界了。現在，錢銀、女人，都在等着他要。

當然，材仔賺得雖多，但也可以說是辛苦錢，因爲他演的每一部片，幾乎都要「打餐懵」，幸而材仔自小練武，人雖細粒粒有點像瘦皮猴，却是「捉」不散的鋼條。但人畢竟是血肉之軀，過度疲勞時，生理上就會强迫你休息，所以便發生駕車打瞌睡的險象。

自從拍過「師父教落」，導演黃華麒就對韓國材非常激賞，認爲是一流喜劇人材，謂材仔即使在戲中不「打生打死」，單憑外型與演技，在喜劇中演都市小人物就堪稱一絕。他曾勸材仔要好好珍惜自己，主張他揀些好劇本拍，寧少拍而不亂拍，這樣，則成就會更輝煌。但材仔也有他的苦衷，他說：「我接片不單爲錢，也爲人情，在我落泊之時，大家曾對我照顧給我工作，現在又怎好意思推呢。」

明星與我　佐運

可口的野菜

「春在溪頭薺菜花」，這是宋代詞人辛稼軒名句。薺，是一種極爲平凡的野菜。到處生長，幾乎像燒不盡的野草一樣。它屬蔬類植物，羽狀有缺刻的葉子，瘦削而欠肥潤。四瓣白色的小花，且細碎而不美香。可是不知怎麼，在初春食品中，它卻算山野美味。且在齊菜攤上與嫩瓜鮮韮有同樣高的價格，廚師傳的菜譜裏經常亦是與水鴨、山雞、木耳並列齊驅的。

薺菜別名很多，在本草綱目裏名之爲「護生草」；在救荒野譜裏稱之爲「薺菜兒」；普通一般人又叫它做「地米菜」。而詩經裏亦有記載：「誰謂荼苦，其甘如薺」之句。它原是野生的草，我國南北的田園、路傍，隨處皆有。在北平、天津亦有栽培的。蘇州風俗，農曆三月，以薺菜花拂灶，據說可以拔除不祥，並且可以趕走夏天的蟲蟻，每家如此。

薺菜屬十字花科薺屬，一年生或多年生草，高十五至四十公分；莖直立有軟毛根；生葉放射狀平鋪地面，葉身羽狀深裂，而頂片特大兩面皆有毛；上部之葉互生無柄，披針形。春天開小形十字花，白色，排列爲總狀花序；果實扁平，爲短角，倒三角形。嫩的莖葉可供食用，味很鮮美，不減栽培的蔬菜，故每值春天，鄉村中男女孩子們，沒有事的時候，便攜竹籃持刀，在原野覓取。

薺是濟名的救荒植物；種子以水淵成塊，煮粥、作餅，甚黏滑。其菜可作羹，或作時蔬。據說可以明目。別錄說：「薺味甘溫，無毒，主利肝氣和中」其實主明目目痛。」蘇東坡曾有書函，寄與友人，極稱薺菜的好處。書中說：「今日食薺極美，念君臥病，麵醋酒皆不可近，唯有天然之珍，雖不等於五味，而有味外之美。本草：薺，和肝氣明目，凡人夜則血歸於肝，肝爲宿血之臟，過三更不睡，則朝旦面色黃燥，意思荒浪，以血不得歸故也。若肝氣和則血脈通流，精液暢潤，瘡疥於何有?若今患瘡，故宜食薺。其法取薺一二升許，淨擇入淘，米三合，冷水三升，生薑不去皮切兩指大，同入釜中，澆生油一蜆殼，當於羹面上，不得入鹽醋。君若知此味，則陸海八珍皆可鄙厭也。天生此物，以爲幽人山居之祿，輒以奉待不可忽也。」（上）

「晚唱」稿未到暫停一天

嘻哈，人生！

筱碧山

五：電視佬奇遇記

「人不風流枉少年」，亞丁年紀不過兩張半左右，正值血氣方剛的壯年，這次留在曼谷遊埠咁遊，焉不似匏甩韁馬騮般放盡享受各種風流玩意?

因此，泰國仔勃拉帕向他慫恿自備一套私家小電影設備，一說即合，並馬上付現美鈔五百元，托勃拉帕爲他先行購置泰國原版「東西交流」拷貝十套，以備日後帶返香港，供已欣賞。

勃拉帕收下拷貝訂欵，還在餐室裡與亞丁聊聊鹹濕屑話，兩個臭男人講到有味話題，當然無所不談，勃拉帕旋而又轉新題，說道：「聽聞，香港方面個的男性用嘅春藥相當流行，乜乜神油，物物仙丹，實在無非係一啲廊醉化學劑嘅製品啫，將男人最過癮嘅感覺，剝奪一乾二淨，有時用得過咗份量，慘咯，衰過做太監咁樣，呢家嘢，係香港呃吓戇佬，重搵到老襯，運嚟曼谷推銷過，賣到發霉，都冇人幫襯。」

亞丁稍覺奇怪，問道：「唔通泰國男人個個都係性高手，抑或天賦一舖馬拉松耐力?」

勃拉帕笑嘻嘻道：「咁又唔係嗰，論到呢方面嘅高手，在東南亞嚟講，印度摩囉差認佐第二，冇邊度敢認第一，不過泰國地方一向陰盛陽衰，女性多過男性兩成有多，男性房事頻密度，倒可堪稱東南亞嘅冠軍，我哋泰國男人唔信乜乜化學藥物，亦食唔起物鹿茸海虎鞭個一類名貴補品，我哋卻有一種民間傳統古方，係用幾種野生植物混合搓成嘅藥丸，嚇，呢種藥丸架勢咯，吞好似腰菓咁細一粒啫，成個好比『鋼鐵戰士』兼且『持久戰人馬』，可惜呢條古方漸漸失傳，現時搵到一啲藥丸，效力雖有，但已打咗折扣……」

亞丁聽得頗入神，插嘴道：「咁架勢嘅神丹，你可否搵啲俾我試吓?當然最好搵到正式古方泡製嘅正斗貨。」

勃拉帕邪笑說道：「算你夠運，我呢一排正搭到門路識得一個老巫醫，佢有祖傳眞方，而且佢又懂得親自上山採藥，親手泡製個種奇效藥丸，但賣美金十元一粒，我過幾日自然會爲你買番十零廿粒，俾你帶返香港威番吓，不過今晚你同對孖女大被同眠，就來不及俾你吞，你祇有顯露眞功夫咯。」（九〇）

古押衙

南宮搏

被捕

引他入見的差官祇告訴他：防禦使王大人。

王大人有四十左右年紀了，他接見古鴻，溫和而且並不作官儀，祇依例問明了姓名，使轉命左右銷案，他說：

「我知道，我也認識古押衙的親長——」他稍頓又吩咐：「將官牒加蓋本府鈐記，加置年月!」

這是使人意外的一項措施，左右唯唯而退，王將軍則微笑着請他入內堂。

「古押衙，我有一位親戚好友劉賢，足下可記得?大約在洛陽和足下相識，他向我提及!」

古鴻作了一個揖，徐徐說：「劉公在洛，和在下親戚中一位長輩相識，劉公與在下均往在敝戚的莊園!」

「是了，古世兄被譽爲當世英豪——」

「大人過獎，那時，在下有一些狂氣，」古鴻微笑着：「這是在大亂之前。」

「古世兄不曾出來做事?懷州已陷，看文書，古世兄大約已離職很久!」

「是，在下曾經入河北，企圖組軍，祇是失敗了!」

「古世兄入河北敵後組軍?」

「是，我有朋友在史思明部，我想策反，不曾成功，」古押衙喟着：「史思明治軍甚嚴，我沒有活動餘地!」

「如今，正是史思明有一部追境，本府得報，有特別戒備，世兄入境，既是官人，又不和防禦衙門聯絡，大約，爲此而被疑了。而且，古世兄騎的是上駟官馬!」

「我疏忽了!因爲祇是過境——大人，我走入陝!」

「無妨，我是文人，不擅軍務，由一位朋友相助，爲我作了巡防查檢法，以杜敵方人員進來遊說本部兵校——官兵降賊的很多……」

「現在還有?這是初期現象!」

「古世兄，官兵風氣壞極，朝降夕叛，過幾天再回來，兩邊都得好處，說起來，令人髮指，但是，朝廷力弱，又不能禁。」

「哦，是這樣，我處嫌疑之地了!」

「古世兄，這且不必說它，我想問，古世兄赴陝，是不是有職位，如果不，我希望古世兄能夠留下!」王大人至誠地說：「聽敝戚介紹，古世兄有過人材力!」

「我入陝是從軍，晚輩已答應了那邊，王大人的邀請，祇有謝卻了——祇是，剛聽王大人說，史思明部犯境，情況如何?」

「情況不佳，敵軍正面未動，左翼悄悄而入!」（七一）

雪山盟

諸葛青雲著　佘丹青插圖

三十二：同歸於盡

不由心頭狂跳，血脈僨張，那裡還有心情聽「神蟲仙童」朱承志的感嘆之語，急忙閃身撲向「天蠶女」龐眞眞，探視究竟?

伸手一探鼻息之下，顧青楓情不自禁地，頓足失聲!

原來「天蠶女」龐眞眞鼻息毫無，分明也芳魂飄渺地，香消玉殞!

「神蟲仙童」朱承志跟蹤走過來，發話說道：

「顧兄別急……」

顧青楓以爲他在弄鬼，猛挫鋼牙，一招「神龍擺尾」，反掌擊出，並恨聲叱道：

「我已誤信你的一片胡言，害得眞妹慘死……」

「神蟲仙童」朱承志，猝不及防，對這招「神龍擺尾」，無法閃避，祇得雙掌盡力一擋，被震得踉蹌幾步，趕緊搖手相止，急聲的叫道：

「顧兄不要誤會，龐姑娘祇是失神昏迷，[illegible]

又驚又喜地，俊臉微紅，向朱承志愧然說道：

「顧青楓一時魯莽，尚請朱兄見諒，但『天蠶女』龐眞眞分明業已絕氣，朱兄怎說祇是失神昏迷而已?」

「神蟲仙童」朱承志知道空言難加解釋，遂不答顧青楓所問，自懷中取出那疊凝絲細網，罩在「天蠶女」龐眞眞的面門之上。

網中有片淡淡白氣，立即分投「天蠶女」龐眞眞的七竅之中!

顧青楓提心吊膽地、注目細看之下，不由略有所悟，猜出這片發自那條灰白巨蠶雙目之間的淡淡白氣，定是「天蠶女」龐眞眞的元神所化!

「神蟲仙童」朱承志靜等網中白氣，完全分投入「天蠶女」龐眞眞的七竅以後，方收回那疊凝絲細網，向顧青楓說道：

「顧兄，如今你再探探龐姑娘的鼻息，看她是否暈而未死?並快些準備靈丹，予以解救!」

顧青楓如言伸手，果然探出「天蠶女」龐眞眞業已香息微微，遂趕緊以身邊所帶靈丹，餵入她櫻唇之內。

「神蟲仙童」朱承志見狀，慘笑幾聲，黯然說道：

「……，不如就此告別，他日有緣，江湖再見!」

顧青楓深知「天蠶女」龐眞眞與「天蠶仙娘」，是兼有師徒之義，母女之情，此時此地，急痛傷心之下，如見「神蟲仙童」朱承志，必將不顧一切地，憤然拚命，使自己左右爲難，無法措置。（三七四）

情關

浣花生

二十七：擔承錯誤

正在難過極了，有警探來，問子儀給人打傷的經過，子儀把三個無賴少年的樣貌說出來，警探去後，子儀又哭起來道：「我眞想死，但我死了，誰人往救碧珊?」

常山也覺得淒愴，說道：「一切都是我不好，不慫恿你們離家，便沒今天的事，海角的治安，實在太壞了，人類的殘酷性，澈底暴露出來，道德觀念，宗教思想，在進步的人眼中看來，是要揚棄的，但揚棄了後，這個世界，用甚麼秩序來維持?令人心寒!你在這時死了，是不負責任，不論怎樣，也要活下去，把碧珊找回，你有責任，我也有責任，我們要同心合力，救出碧珊。」

子儀大哭，常山也哭，這是人生最痛心的慘劇。

事情經過傳播系統傳播出來了，盧太太和紫珊，程太太，都到醫院，看子儀，程太太不同意子儀的行動，見子儀沒有生命危險，跑了，盧太太問碧珊的消息，子儀哭道：「警方必能把那三個少年捕獲，到時碧珊去了那裡，便可知道。」

紫珊道：「把她找回，也是沒用。」

子儀堅決的表示道：「不論怎樣，我也愛她，她慘被匪徒擄去，是我的錯誤，一定要把她找回。」

紫珊冷冷的道：「你有這樣的本領?」

「有，我相信我有，」子儀淚流滿臉地答。

爲了子儀能把邪惡少年的樣貌，對警探說知，過了幾天，警方果然把三人拿捕，經過認人手續，三人承認擄去碧珊，輪姦了幾天後，賣給一個菲律賓人，作爲妓女，但不能把那一個菲律賓人的名字說出來。

這些案件，在海角是慣有的，不少女子，給惡勢力控制，脫不得身，碧珊祇是萬萬千千中的一個，警方追究那菲律賓人，但無蹤跡，既不能找着那菲律賓人，便不知碧珊落在何方。

這一來，不祇子儀急得要死，常山更是不安，對子儀道：「我和你去菲律賓一次，或許有意外的收獲。」

子儀望着常山，哭道：「身上一條毛也沒有，怎可以去?」

風塵三尺劍

東方玉

一一：大別山區

尹劍青聽他口氣不善，心中不覺一動，點頭道：「朋友大概是十二煞神中人吧?」

瘦高個子裂開他一張濶嘴，尖笑道：「你居然很快就想到了。」

「在下自然想得到。」

尹劍青朗笑一聲道：「朋友的意思，是要和在下較量較量?」

「不是較量，」瘦高個子尖笑道：「是要帳。」

尹劍青道：「你要如何要法?」

瘦高個子道：「要帳自然要本利一起算清，你有幾條命，我會照單全收。」

尹劍青劍眉一剔，點點頭道：「很好，閣下先報個名號來，讓尹某聽聽。」

瘦高個子道：「山魈竹老四。」

尹劍青道：「果然有點像山魈。」

竹老四雙手一抬，十根枯爪般的手指，同時搐起，桀笑道：「出手更像!」突然身形一撲，十道尖風，朝尹劍青當頭抓落。

尹劍青早已有備，口中朗笑一聲，身形一閃而出，把手中捧的紙包，朝路旁一塊大石上放下，正待轉身，突覺對方十道尖風，已朝自己雙肩抓來，心中暗暗一驚，忖道：「此人好快的身法!」

迅疾一個輕旋，轉了出去，那知人未站停，對方十道指風又已襲到身後!

這下倒教尹劍青大吃一驚，他雖未練過艾宵娘留下來的那本練功秘笈，但他看過，此時被山魈如影隨形的追襲過來，登時想起了那本書上記載的「飄花身法」，急切之間，左腳倏地朝前跨出一步，身子朝相反的方向轉出。

這一步，果然奇妙，一下子不但脫出了對方追襲的爪風，而且已經轉到了對方的背後。

尹劍青不願出手偷襲，便自站停身子，朗聲道：「閣下轉過身來，要動手，就該光明正大的發招，在下從不佔人便宜。」

山魈竹老四沒想到尹劍青會轉到他的身後去，自然大爲驚奇，雙爪提胸，急急往前躍出一大步，才很快的轉過身來，目光一注，發現尹劍青站在當地，並未出手，不覺點點頭道：「你很規矩。」

尹劍青道：「這就是白道和黑道不同之處。」

「哈哈!」山魈忽然仰天光笑一聲道：「小朋友，你大概是剛出道吧?有些白道中人，祇怕比黑道朋友還要心狠手辣!」

說到這裡，目光望了尹劍青一眼，又道：「現在你可以發招了。」

尹劍青道：「朋友不是說等了我有好一會了麼?朋友祇管發招，在下接着就是了。」

山魈尖笑道：「我竹老四雙手同發，你就沒有還招的機會了。」

尹劍青道：「那也未必見得，朋友何妨出手試試?」

山魈道：「好吧!你小心了!」

雙手十指箕張緩緩推出。

他這次發招，沒有先前的快速，自然是爲了答謝尹劍青閃到他身後，沒有向他襲擊之故，但他雙爪推出，十道尖風還是勁直如矢，直射過來。

尹劍青看他出爪之勢，故意緩慢，心中暗暗一哼，也朗聲道：「在下要發招了。」

喝聲中，右手食、中二指一併，以指代劍，朝前劃出。（六四）

海茫茫

黃思騁

三十一：並不正常

「我也不是君子——」

「怎麼樣，爲甚麼這樣早就打電話給我呢?」

「想約你一起吃飯。」

「中午還是晚上?」

「最好又是中午又是晚上。」

「甚麼地方?」

「你滿意那老地方?」

「無所謂。」

「那末我們就去老地方，時間還是跟昨天一樣，到時你到大廈門前等我。」

「好吧，一會見。」

李守賢和朋友合資開辦的公司還在初創階段要做的事並不太多，所以他有很多的時間來想自己的事。他記得進中學的第三年，他和幾個同學坐船去海上釣魚，沒想到一條很大的魚上了鉤，足足有二十磅重，把他弄得手忙腳亂。照他的意思是用力把這條魚拖到船邊，然後用網斗去撈，但是那些在旁邊看熱鬧的人都勸他放線，不要跟魚鬥力。他最後聽旁人的勸，幾次收線又放線，到了最後，不知怎麼一來，這條魚竟脫了鉤，游走了。這件事他事後一直都覺得遺憾，心裡想着假如照他自己的意思做，這條魚是否能捉呢到?

而昨天晚上，同樣的事又發生了，他壓在藍可蘭身上足足有二十分鐘之久，她甚至還對他挑逗，但他始終沒有進攻的勇氣，直到時間太遲爲止。有一個朋友對他說過，如果你喜歡一個女人，她也對你有好感的時候，你必須把握機會，包括性關係在內，因爲這是較有保證的一種辦法。

中午，他們又見了面。坐上車的時候，藍可蘭帶點興奮的神情瞧着他的一套新衣服和一條搶眼的領帶。

「昨晚沒有睡好，今天不覺得疲倦嗎?」她說。

「要不是和你有約，我或者已經回家睡覺了。」

「眞抱歉，你怎會失眠的呢?」

「你可以想像得到的，我昨天興奮得像一個吹得太脹的皮球。」

「爲甚不把氣放掉?」

「怎麼放法呢?」

「你們男人不是有許多方法嗎?」

「我從不做那種事。」

「其實我也一樣沒有睡着。」

「爲甚麼?」

「原因與你差不多。」（一七〇）

小說

罪惡天堂

希倫

廿六：待罪成因

當前這種情景更加引起陶伯的疑惑，他從甬道一望向客廳瞧見有人倒臥地上，他便阻止艾霏離去，請她一同回到屋裡，他還未知郎世海生死，不一會來了警車，警探們經過一番現場視察和初步訊問後，就將涉嫌兇殺的艾霏連同一些有關證物帶回警署去，至於郎世海的屍體，另召黑箱車到場加以處理。

艾霏被拘押到警署，照例經過一番查訊步續，她祇承認和郎世海因情變發生衝突，郎世海企圖用果刀將她刺殺，卻被她奪取果刀反刺，這是她不得已的自衛行動。但由於當時沒有第三者在場目視，並且因爲案情嚴重，要將她暫行羈押等候之詞，警方錄供之後，自然不會相信艾霏一面解控，艾霏以金碧導遊公司董事長身份，需作業務上處理爲理由，要求先和金碧的負責人通電話，警方也就答應了。

原來從前在紅櫻夜總會一同充當女侍應的索索，和艾霏私交最是深厚，艾霏投資開設金碧導遊公司後，就邀請索索擔任營業主任的職位，這次艾霏能迅速查出郎世海和凌仙秘密同居的眞相，也是由索索暗中透露的。

當下艾霏在警署裡致電話給索索，首先簡畧地告知發生命案經過，郎世海已經死亡，她自己將要被押候審訊，在開審前可能也不會容許親友來和她會面，索索聽了，在電話中表示萬分驚訝和焦急，並且請艾霏指示金碧的業務暫時應該怎樣處理。

艾霏說道：「這裡的電話我不能使用太長時間，請妳把我說的要點記下來，分別立即進行：第一，郎世海死了，由現在起，我派妳代行總經理一切職權；第二，凌仙是罪魁禍首，妳必須用我的名義立即公佈把她開除；第三，趕快去面晤金碧的常年法律顧問徐石友律師，請他承辦我這宗案子，儘快和我見面磋商；第四、金碧的經濟情況相當好，妳可負責繼續辦下去，至於以後怎樣且待開庭後妳來探望我時再說。索索，妳是我生平的唯一知己，這次我完全要倚靠妳幫忙了!」

索索連聲應諾，請艾霏不要太過憂慮；這時艾霏在警方人員一再催促之下，沒奈何祇好把電話掛上。

有關艾霏涉嫌殺死郎世海這宗命案，第二天就成爲報紙上的重大新聞，給衷天賜看到了，不禁引起了無限感慨，他想：香港這個社會雖是披上繁榮的外衣，可是骨子裏卻是危機四伏，罪惡重重，想不到一個嬌嬈冶艷的艾霏，竟然會成了涉嫌殺人的兇手，假如她不是和郎世海戀姦而離開了自己，那末，這次橫屍在她香閨裏的可能就是自己也說不定，也許，過去爲了這個女人祇在金錢上蒙受若干損失，也許已是不幸中的幸事了。

打手

高華

卅五：新公司

麥叔道：「近來風聲緊，所有大檔都要停開，沒有人敢出來收租，到甚麼時候才恢復未知。」

劉民榮說道：「那麼多名手足的生活怎樣安排?」

「我正爲這件事傷腦筋，這批人是專業人材，除了大檔之外，甚麼都不行，一旦停了，人人都要借錢維持伙食，憑我一個人怎能照顧那麼多人，麥叔，我以爲必需另外想辦法了，不能守株待兔，因爲沒有人能夠保証甚麼時候能夠開工。」

「你有甚麼高見?」麥叔問。

「暫時把大檔的工作人員，利用去開外圍，即是新成公司，改做外圍公司的業務，我目前在大關公司，相當清楚，這門生意不錯的，」劉民榮說。

「有錢賺嗎?」

「何止有錢賺，而且賺得相當多，有時一天跑兩場蠱惑馬，我們就殺到盤滿砵滿，有入冇出。」

「不怕給人家燙起嗎?」

「憑你老人定的聲望地位，有誰敢給你西瓜皮?如果有人不賞臉，就給他們一頓好看，那就解決了。」

麥叔道：「好吧，我就試試，但要請你幫個忙，由你來替我策劃，當然……」

「多謝麥叔，如果我們開檔，我可以把大關公司的生意都搬過來。」

麥叔道：「我們不必搶走關老六的生意，因爲我們還是好朋友，不可結怨。」

劉民榮道：「最怕六叔看不開，不容許我另外開檔。」

麥叔道：「我相信不成問題，難道我們開多一檔就影響關老六的大關公司要關門。」

於是，劉民榮請所有的縱仔歡宴，告訴他們，自己要另起爐灶，請各人支持。

有個縱仔問道：「劉大哥與六叔分手嗎?」

「不是分手，而是我們開多一條小路，你們的貨，可以交給大關公司，也可以交給我的新公司……」

金明　龍華·恒星·油麻地·福星　麗華·英華　海運·百樂　紐約·凱聲　新都·快樂　京都·麗聲　新華·東方·新
K921958　K211655　K678091　H702412　5 768721　3 816656　H773496　K666148

最後今天　泛亞發行　虎豹雙雄　查理士布朗臣　李馬榮　聯銀大劫案　邦行劫　三院後映　天聯　林亞珍　新華午夜場

第二週今天五場　魔鬼怪嬰　下期獻映　維納斯的情與慾

最後兩天　艾曼妞遊世界　後天　阿倫狄龍　劫寶擎英　明早十一點半　新都　快樂

第二週五場映　週末狂熱　比知樂隊　名歌妙舞，充滿青春氣息!

最後今天　四海場運　五百場樂　週末狂熱　第三類接觸!　明天獻映　海運午夜場：黑帶猛龍勇嬌娃

最後今天　合田黎燕蘇家小演　狗咬狗骨　明天獻映　林亞珍　蕭芳芳　明早場　南北拳腿　英華·千金賊

最後今天　福星　陳星　茅瑛　聞江龍　劉忠良　雌雄雙煞　白茵　周聰　湖山盟　明天四院聯映　蛇女慾潮

即日最後　粵語對白　狂笑喜劇　狗咬狗骨　明天放映　林亞珍

港九影院聯合廣告

文華·明珠　總統·華盛頓·金冠·家華·大華·華

大滿特滿火速定座　歐洲公司發行刺激蒸殺巨片　順風車大殺手　不宜兒童

金冠五場　春情濫氾　最後今天　縱橫殺手　明天獻映　第三類接觸

最後今天五場映　明天盛大公映　第三類接觸　范麗莎

今天五場　利舞台開映九院三踏　瑠璃莎麗　羅尚保　特寶七彩　哥倫比亞　悲慘大黑力天地片

國都·影都·倫敦·利舞台　皇后·皇都·嘉禾　金門樂聲　民樂·明月·寶聲·娛樂　荷李活·亞洲·凱宮·黃金

最後五場獻映　狗咬狗骨　嘉禾午夜場：林亞珍　明天獻映　林亞珍

最後今天五場　艾曼妞環遊世界　後天映　劫寶擎英　今天五場獻映　愛的旋律　下期映：維納斯的情與慾

今天五場請早　劉家輝　小侯　倫文叙與沙三少　即日五場獻映　荷李活加午夜場　倫文叙與沙三少

八八八　請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第

招生　電視修理班

中聯　提防假冒　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532　1958年創業

帝皇小築　尖沙咀　純粹房租　金巴利道54—56號地庫近天文台道口　電話：3-660608　時租：28元　過夜42元

海洋酒店　尖沙咀　純粹房租　漆咸道33—35號二樓赫德道口　友聯銀行樓上　電話：3-669859　時租：23、28、48元租2小時送1小時

商業

工商晚報　分類廣告　效力大　收費廉

如蒙惠刊本報日晚廣告　請電H三二七九三〇七或五九四五二三〇五洽

萬國痔瘺電子療法　痔

苗樂天醫精　痔瘺

醫藥

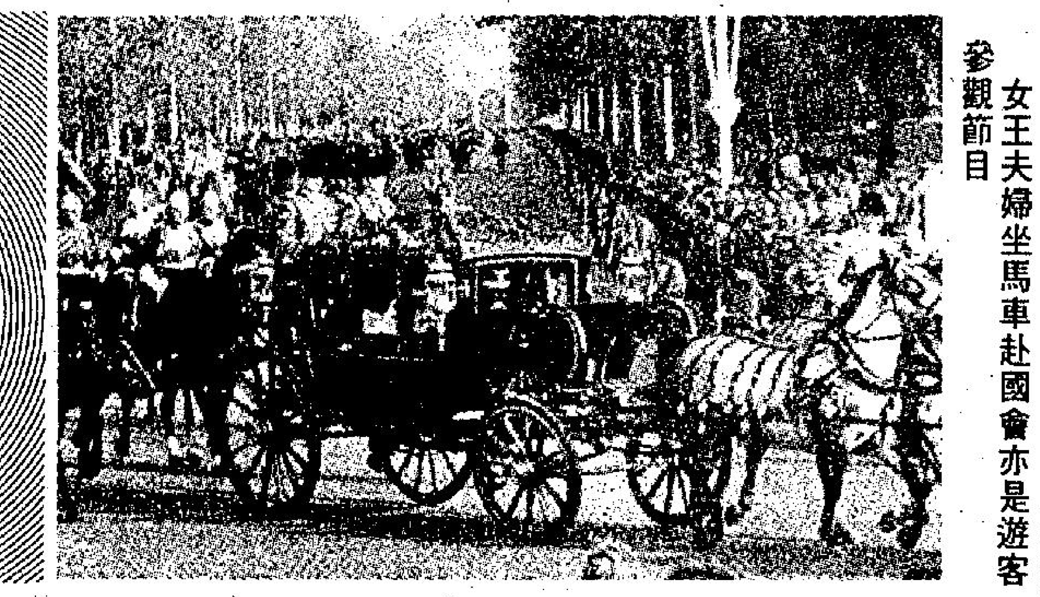
倫敦到處擠滿遊客

在倫敦的白金漢宮門外，擠滿了人，倫敦塔門內也是爆棚，倫敦西區的百貨公司擠得人山人海，收銀機聲響個不停，到處聽到阿刺伯人、日本人、法國人、西班牙人及德國人的講話聲音，現在正是英國的旅遊最旺季節，到英國去玩的香港遊客，將會碰上到處一片熱鬧。

英國尤其是倫敦，在夏季結束之前，市面將是旺到不得了，著名的街道，滿了遊客，估計今年約有一千三百萬名海外遊客前赴英國散錢，約為一九七一年的總數雙倍。如果乘搭英國的飛機及輪船的話，這些遊客每天在英國共花費一千萬鎊。

這些金錢是花在酒店，餐廳，觀光，服務及各種商店的購物上。據一項估計，在倫敦的遊客平均每天花費七十美元在購物上，平均每個遊客逗留十天，因為英鎊「抵使」的原故。旅遊業已成為英國的重要行業，而所有的遊客支銷，又集中在倫敦，佔三分之二左右。

英國歷代君主及名人的國葬教堂──倫敦「西敏寺」


女王夫婦坐馬車赴國會亦是遊客參觀節目

疑在英國到處看見是很擠迫的，而且氣候又是如此的不可預測。那麼遊客去英國有什麼好處呢？

倫敦可觀的地方甚多，王宮的古裝衛士威風凜凜，保持着古代的氣息。沒有一個國家的學府比得上牛津及劍橋那麼的莊嚴，英國鄉間的房屋，巨大的花園，與貴家的各種公關的禮儀都是極可觀的。

到了英國旅遊的人，都覺得有許多迷人之處，特別是緊張慣了的香港人，會羨慕那些英國人的不在乎的樣子，他們的容忍力，他們接納人的意見，讓那些守法的人做自己愛做的事，都是別處都沒有的。有一個德國遊客評倫說：「英國永遠不理會一個成年人在公園的池塘內放玩具船的，在德國，被視為是一件不可思議的事。」

但是英國的餐食怎樣呢？如果叫一個瑞士女遊客的批評是有保留的，花樣不多，而又大多數的菜式是被肉汁或是什麼調味醬遮住，而英國的食物館是有牌照的營業限制時間的，遊客必須留意，一個美國遊客說：「一個男人可能會被渴死或是餓死，如果在下午一時半至四時，他要吃東西的話。」

但是根據最近的調查，列出了英國主要吸引之處，以倫敦來說是「那些人」，他們是充滿國際氣氛的，使遊客不會覺得到處格格不相入。

公共交通是很擠迫的，特別是在交通繁忙的放工時間，計程汽車很難找得到，而且在主要的購物區的街道，如蝸牛爬行，同時遊客巴士太多，助長也了交通的擠塞。

因此英國旅遊局建議白金漢宮，有「早場」的衛兵交接典禮儀式，及在春天及秋天舉行御林軍檢閱，因為這都是遊遊客來倫敦，希望要看得到的節目，像國會開幕，英女王佑躍乘馬車前赴國會大廈行，列好似出會一樣，是遊客極希望能尋賞的。（秀）

傳統名勝，如國家美術館，杜沙德夫人臘像院，如果是女人則必定湧去牛津街的百貨商店，大舉購物，男人則去著名的蘇荷區找消遣。無

伊豆半島三原山

一月中旬，在日本伊豆半島與大島之間海面發生的劇烈地震，強度達尼克特制的第七級。地震的結果，引起山崩地裂，水壩崩塌，死者達數十人。

伊豆半島在東京西南約一百二十公里，是東京附近最著名的旅遊渡假區之一，和富士山及箱根合稱為「富士箱根伊豆半島國立公園」，是日本全國遊客最多的國立公園。此次地震的震源，在伊豆半島和它東面一個名為「大島」的島嶼中間的海底。大島為伊豆半島東面海上的伊豆羣島七個島嶼當中最大的一個，也是一個旅遊區，島上的三原山，是日本最矮的活火山。地震的震源在大島西面大約十公里的海底，離伊豆半島的東岸約二十公里，所以，最接近震源的陸地是大島，而最初發出的電訊也報導地震震源在大島附近。

大島的面積很小，島上的三原山，是日本著名的活火山。三原山高七百五十五公尺，成圓錐形，白烟不斷的從噴火口冒出。

由於有一個活火山的關係，使大島成為一個熱門的旅遊地點。接近山頂的山坡，傾斜度很大，是由火山溶岩凝結而成。循着這些峻峭的山坡或削壁攀登到山頂的噴火口，是極富刺激性的玩意，許多日本的青年都在這裏登山，找尋刺激。沿途要跨越許多裂谷。這些危崖峻壁，不只形勢驚險，一些科學性質的電影及電視片都在這裏拍攝外景。

大島的西北角有飛機場，每年十一月至翌年四月的旅遊旺季，許多日本人從東京乘飛機到此遊樂，乘船則要六小時。從熱海乘船到大島，僅需兩小時，船泊島西的元町港。伊豆半島南端的下田，也有定期輪船開往元町。

大島南北長約十五公里，東西濶約十公里，三原山佔在島南。島的中央，有溫泉區。而島上名勝，則遍及四週的岸邊一帶，有燈塔，有神社，有幾處自然植物園及熱帶動物園，還有一株八百年樹齡的櫻樹。自然景色方面，有伸入海中的岩咀，有火山活動形成的洞窟，還有位於島南近岸邊的一處削壁，清楚顯現一層層的岩石，也是一處旅遊名勝。

伊豆半島是箱根山區的延續，向南伸入海中，它與陸地相連處，在東面是熱海，在西面是沼津，都是著名的溫泉區。事實上，溫泉區遍佈半島各部，尤其是在東面沿岸一帶，因為這一邊朝向東京，從東京到來的渡假者，無論採取水路或陸路，都比較方便，所以溫泉區一個連着一個，從熱海到半島南端的下田，著名的約有十個之多。

半島上因為山嶺崎嶇，也有許多天然風景區。一些伸入海中的山咀，亦成為吸引遊客的地方。在山頭與山頭之間的谷地，則建有高爾夫球場。整個伊豆半島，大的高爾夫球場有數十之多。

伊豆半島東岸，幾個著名的旅遊區，從北而南，有伊東、川奈、熱川，而至南端的下田。西岸地勢比較崎嶇，以奇岩峭壁見勝，遊客較少。沼津以南，有一個小海灣伸入半島裏面，極深入處有一個海港三津濱，是著名的旅遊區。

半島東岸最大的溫泉區是伊東，離熱海約一小時半的汽車路程。伊東的海灣面向東北，東面有山作屏障，避免了東風及海浪的侵襲，所以除了是一個溫泉區，它亦是一個夏天海浴的場所。伊東海灣正對着伊豆羣島的一個叫初島的島嶼。初島因為位置關係，整個島都是遊樂場所，有海水浴場，露營場地及一些渡假旅館。伊東後枕半島骨幹的山脊，有一條收費公路，沿山脊從熱海到半島南端的下田。

川奈離伊東僅有半小時的車程，也是一處熱鬧的地方，有溫泉，有海邊高爾夫球場，仙人掌公園及位於懸崖上面的伊豆海洋公園，還有一間水族館，外形像一個巨型的地球儀，裏[illegible]些熱帶的動植物，最能吸引遊客，在熱川，即大約在半島東岸的中間部分，有一個蕉園，園中飼養了許多北美洲生長的短咀鱷，利用溫泉的暖水注入許多寬而淺的水池，四周圍着鐵絲網，給遊客欣賞。園內又有許多溫室，種有許多品種的熱帶芭蕉樹及其他植物。

半島南端的下田，有許多歷史遺跡，包括美洲最初在日本設立的臨時領事館。在公元一八五四年，美國艦隊司令巴利率領四艘軍艦，在下田附近登陸，向日本官員提出通商要求，並且在兩天後在此和日本官員簽訂美日通商條約，結束日本的閉關自守時代，同時引起了明治維新。下田也是一個溫泉區，又有良好的港灣，有寺廟、公園、水族館及古代人類生活遺跡等名勝。（樂山）

日本伊豆半島山間公路

其實亦有地方可觀

香港人到印度旅遊的不多，主要是因機票較昂，而香港人對阿差的印象也不佳，事實上，印度是世界四大文明古國之一，有佛教、印度教及回教等宗教色彩的建築物及寺廟遺留，而新的一方面，有英國人統治時及獨立後的建設，國內四大城市新德里、孟買、加爾各答及馬德拉斯，都有許多值得看的東西，喜馬拉雅山麓的美麗風光及喀什米爾的湖景，在旅遊業都有很大的吸引力，印度政府對旅遊業推動不遺餘力，外國人到印度旅遊的頗多。

佛教始祖釋迦牟尼雖然在尼泊爾出生，但卻在印度得道及傳教，因此印度有許多佛教古跡。其後又有回教民族侵入，在十六世紀莫臥兒王阿克巴統治時勢力達最高峯，有許多回教色彩的建築物相繼出現。後來英國人進入印度，又加上許多歐洲色彩的建設，還有印度本身婆羅門教演變而成的印度教，使印度文化更為多采多姿。

印度有四個有國際機場的城市，就是前面提及的四大城市。新德里在中央偏北，加爾各答、馬德拉斯及孟買分別在印度半島東、南、西三方岸邊。許多國家有往印度的航空服務，國內方向則由印航負責聯絡四大城市的航空綫，另有一間名稱相似的印度航空公司專門從事各城市及旅遊區，印度幅員廣濶，鐵路縱橫交織，除印度國家鐵路局外，有中央鐵路、東方鐵路、南方鐵路等共分九區。車廂除普通的頭、二、三等之外，還有空氣調節的特等，及頭等車廂分隔為許多個獨立房間，各有門鎖，停站時可關閉留門，免受車外小販及乞丐的騷擾。不過印度火車極少準時，晚班一、二小時為家常便飯，因此，遊客要有充足的時間準備。

遊客不必担心食宿的水準，各大城市都有高水準的西式酒店，有冷暖氣及一切現代化設備。山區也有西式酒店一流酒店都附設有表演的夜總會。在新德里，有許多中國人開設的餐館。印度咖喱比我們吃慣的辣得多，如果喜歡吃辣的，在此可大快朵頤了。

印度因幅員廣濶，旅遊時間最少也要十日至兩個星期，印度政府設立旅遊發展局，各大城市都設有類似機構，還有許多商業性質的旅行社，代遊客安排行程。

行程最短的五日四夜，遊覽新德里及鄰近的阿克拉及賈普爾等三個城市。行程第一日午後抵新德里國際機場，第二日上午觀光舊德里市區，下午遊覽新德里。通常我們說的新德里，其實包括了舊市區，即舊德里。單單一個新德里，旅行社也可以安排三四日的節目，一日的濃縮遊覽，少不免走馬看花。新德里的古蹟都在舊區，主要是看作為從前王宮的紅堡壘，大回教寺及珍珠寺等。新區是現代建築學巧妙設計下的一個花園城市，到處都是公園及草坪，街道成星形聚合於兩個中心點，一個是和巴黎凱旋門相似的印度門，另一個是干諾德廣場。後者是一個圓形的公園，有幾條環狀馬路一重重的圍繞着，另外一些大道則向四周作輻射形分散。干諾德廣場是大機構辦事處、航空公司及大商店聚集的地方。

阿克拉及賈普爾分別在新德里的東南方及西南方，互成品字形。到阿克拉主要是看國際著名的泰姬瑪哈陵及一些回教色彩的寺廟及從前回教帝王的花園。賈甫爾主要是看建於十八世紀的舊王宮，佔地達全市的四分之一，另有市東北山上的阿巴堡，也是一座城堡與宮殿的組合。五日遊印度的行程，阿克拉和賈甫爾佔了中間的三日，留下最後一天回到新德里自由活動半天後離去。

八天的旅遊節目，是先遊新德里，然後乘飛機或旅遊車往喀什米爾，在首府斯利那加住宿。喀什米爾有人間花園的外號，市區在湖邊，湖光山色，風景美麗，令人陶醉。加以附近湖泊很多，勝地，在冬天則可以賞雪。這裡在夏天是避暑勝地，在斯利那加，遊客可享受湖中泛舟的樂趣，及居住於湖上著名的船屋。

另有一個旅遊行程，是以西岸孟買為基地，觀光附近山區的石窟，都是著名的佛教遺跡。行程包括前往葡萄牙式的屬地果阿觀光，在那裡，可以看到許多葡萄牙式的房屋及天主教堂，風味和印度半島的其他地方不同。最後前往半島東岸的馬德拉斯，那裡是印度教的基地，所見寺廟和在新德里見到的回教寺不同，印度教廟宇裏面許多雕刻，大部分是人體雕像，大有欣賞價值，亦有宗教上及歷史上研究價值。（洛川）

旅遊週刊

逢星期三刊出

港九旅行消息

△奇萊山友：烈日走雙渡，七月二日晨七時卅分，佐敦道碼頭五十號巴士總站前集合，乘車往屯門起步，登杯渡山，青大石澗大休，午後續走靈渡山，約六時在厦村散隊，全程七小時。參加者如無烈日登山經驗，切勿參加，帶備充足糧水，交通費用自理，無須報名，聯絡電話三一八五三九六陳忠安。

△精武旅行隊：「日夜暢遊東平洲影沐釣」由廣東道五〇三號即佐頓道口銀宮車轉航程九十分旅遊快船（一）一日下午二時半東平洲賞夜景，分甲隊不住十五元，周日下午一時回程，乙隊不住十七元，周日早八時東平洲影沐釣，車船十三元。票站彌敦道三百號浙江銀行十三樓精武K八四三三二八，界限街卅八號山友旅行用具，大埔道九四號華仁大廈K七七一九二二顧。

△海天之友：本週六上午八時半在中環海珠酒樓內出發。暢遊寶蓮寺，延慶寺宿一晚，大澳返港，一宿五餐連交通七十五元。本週日分兩綫。（一）陸綫：晨九時廿分在海運戲院出發，咖啡灣游泳，流浮山海鮮午宴，全日冷氣車連午膳廿五元，另組八元。（二）海綫：晨八時正同上出發，先車後船，漫遊塔門，交通十四元。劵站：旺角砵蘭街快富街單邊友聯，土瓜灣道落山道口美景，中環德付道中二〇六號信遠齋。電話：二二一二一七五四七。

△健民旅行隊：石澳灣暢泳，七月二日（週日）上午八時半在九龍石硤尾巴域街永成餐廳門口認旗集合（近北河街口），專車直達目的地，五時回程，交通票每位六元，小童半價。領劵站：九龍大埔道一九二號B海濤會，K七〇六〇四九查詢。

△山友爬岩登山健行隊：七月一、二日丙組宿營健步線「郊野宿營賞太平港境高峯好觀日」週六晚分途由旺角山友行及中環單層公廁側出發，黃泥涌賞太平山夜色美景宿營大潭畔，翌晨觀日，聯絡K八〇一一五四羅旗祺鐘文。

△雄鷹旅行隊：二日海山兩綫：海綫：「橫洲穿遊，白臘暢泳」八時半中區卜公碼頭準時開船，直航東海，午後白臘灣逐浪，連駁艇費用十六元。山綫：「清潭溪遺夏」八時半佐治公園準時開車，元崗起步，五時半接返，費用五元半。領劵：旺角西洋菜街六十六「永成」。灣仔軒尼詩道二八三「威靈」聯絡：K六一三九九。

△美爭新邨美寄會：六月廿九日（週四）暢遊嘉道理農場，七月二日（週日）全港一級美灘，大浪西灣暢泳，報名處：九龍美爭新邨百老滙街四十四─四十六號地下（爭佑當側），電話：三一七二一二五〇九，七三八一六一一（朝十晚六），李小姐聯絡。）三一七三九七二（晚上，鄭先生聯絡）。

△正剛旅行隊：七月二日往遊「鹿橋放牛」匹頸，起步穿鹿南幽郎，午後繞仙姑峯東腰古道返牛坳。大休除外行足四小時半，途中分組，太陽帽必携，交通五元附地圖。紅磡碼頭集合準八時半開車。領劵處：灣仔軒尼詩道三三九號二樓創作書社。旺角西洋菜街五十六號二樓田園書屋。油麻地炮台街八十七A九記。上海街六七三號一樓正心書局K八〇五五一陳。

△華傑旅行隊：「登臨塔門迂迴覽勝，暢泳大浪嶽水清潭」。七月二日（星期日）賞遊極東水界風光，登臨塔門搜奇覽勝。中午塔門市區共進海鮮席或自由午膳，回程順遊將軍澳。代辦交通，每劵十五元正，連席劵廿八元。集合地點及出發時間：準八時卅分紅磡溫斯勞街。領劵站：（一）旺角界限街卅八號（山友行）；（二）紅磡機利士路卅號（鑽石）；（三）官塘物華街五十一號（浩安）；（四）慈雲山毓華里慈華大廈商場卅七號（新美）。聯絡電話：三一四二九八〇六；三一二七七三八。

△香江旅行隊：分日夜遊東平洲，七月一日（周末）上午八時半，或七月二日（周日）上午八時廿分出發。（日遊組）。是日下午約七時許返抵市區。雙程車船費十四元。（夜宿組）七月一日上午八時半出發，或下午二時半出發（周末）翌日下午二時許始返。雙程車船費十七元，可代租屋。島上早午晚膳食供應另議，出發在廣東道佐治公園球場門口。領劵站油麻地上海街三二二品心茶樓地下。詢問電話K三一一九四四。K八四八九四一。

△晨暉旅行隊：一日「夜宿東平洲」。晨九時正出發。車船聯運，可作野營或租屋住。十二時回程。交通劵十八元。食物營具自備。翌日（二日）「東平洲泳遊」。晨八時半出發。車至大學站轉金威號，暢遊東平洲，約七時返市區。交通劵十五元。兩綫均於紅磡碼頭電話亭側集合。領劵：旺角上海街四八九號安泰洋服。土瓜灣北帝街四號側新美圖章。旺角太子道一〇六號意式手袋。中環威靈頓街四十九號側美聲電器。定劵電話：三─二一七八二〇鄭兆祥。

△優悠旅行隊：「嘉龍潭消夏」七月二日上午九時半在九龍城碼頭集合，專車直赴鹿頂起步，循古道漫遊，中午嘉龍潭大休，下午四時半自返市區，交通劵每位五元正，小童照計，糧水自備，領劵處：上環行沙街二十三號祝安行五〇二室姚，九龍旺角戚美頓街十四號溢利公司，需或電詢：K〇三八六〇陳德照。

△港九旅行團：分日夜遊吉澳，東平洲。鴨洲。印塘海，七月一日（周末）上午八時半出發。是日下午約七時許返抵市區，車船雙程十四元。七月一日下午二時半夜宿吉澳。翌日下午約七時許返抵市區。交通費十七元。七月二日（周日）上午八時半出發至吉澳，東平洲。是日下午約七時許返抵市區。雙程車船費十四元。在廣東道佐治公園球場門口出發，領劵油麻地上海街三二二號品心茶樓地下櫃面。電話K三一一九四四，K八四四九四一。

△金青會：二日旅行：㊀林泉消夏綫「駝峯瀑澗揭秘遊」，早上八時半九龍城碼頭電話亭出發，車費六元。㊁「白臘海浴林泉下」，同上時地出發，車至西貢轉船，車船十五元，白臘灣有粥粉麵供應。基隆街九十六號三樓金青會K八一七四一四。通菜街七十二萬成，獅子石道好印象，灣仔道三二英記。

△星藝旅行團：七月二日海綫暢遊吐露港分別聯遊，吉澳暢沐，東平洲等離島，接受商廠社團委托，星藝九龍辦事處：彌敦道五二五號寶寧大廈A座一三〇三室電話：三一三〇六二〇。

（下週寶蓮寺一日遊）

△海星之友：本週末乘下午小輪往南丫島深灣露營，翌日晨早漫步山行，尖雞石及張保仔洞往榕樹灣，繼返回營地海浴，乘下船返港，自備營具及一切交通費。又下週暢遊東灣，鹽洞遠穿，浪茄暢泳。聯絡電話：K二八〇六七李文初。

經馬期

威龍尚可進步　龍圖沙地稱王

點錄　馬士

雅趣　過往之表現在第二班並不覺超然，但遇上變化場地則可望跑高半線，季初拼過幾次後，季中以後已少見上陣，體弱不耐勤拼，但在有十足狀態時表現則見不差，此駒留後跑有一段特強之衝刺力，但不宜在前段用得太盡。記得盧約翰及白禮棣早期騎此匹馬均[illegible]發出其威力。梁偉德騎此駒亦見恰到好處，但整季不易有狀態，看準有分頭的捧場仍未晚。場地性能沙地及爛地均出色。

鐵膽雄風　為二班尾之馬，且佳態不易發成，季尾一場由薛卓時出擊之一役，末段鬥不過陌生人及馬翹，更使人對其實力有懷疑，季初爆冷一役後勤表現相當強，相信不易走回此一水準，且馬齡已不嫩，再難望有多大進步，來季要降班始有想頭。場地性能宜軟地，沙地可跑，爛地則影響。

飛金　在英國曾勝過短途五化郎快地五十八秒一。但來港後跑過兩次千四公尺沙地均遠離水準，照台型觀察則不似劣馬，問題在幕後較緩進，將來成熟後仍以短優於長，第二班應够班，來季操好始有捧場價值，估計不會以熱門身份贏馬，有分頭時則要注意。場地性能宜乾快地，爛地勉可。

威龍　早期在沈保馬房因操練欠佳，所以進度平常，轉入卡法蘭馬房後表現不差，且較力發成，以往因口重步急而影響後勁，季中以後走勢已漸熟，可惜運氣欠佳，屢拚均僅能入位，及至近季尾，由莫理斯打開勝利之門，能夠贏勝皇子亦顯有實力，此駒之長相甚雄偉，居第二班肯定够班，場地性能宜乾快地，爛地影響，軟地勉可。

百發百中　來港初期表現相當不俗，初出即可勝，但後期狀態轉低沉，雖然曾勝短途，但非正宗快馬，留後且有勁，性能適應廣泛，在澳洲表現亦不差，且血統亦甚優，來季應可望有進步。場地性能宜乾快地，爛地影響，沙地平平。

銀狐　雖然來港跑過不多，但觀其在第三班贏一五七五公尺游刃有餘，升上第二班則够狀態亦低，但季尾跑最步，不過蘇麻馬此類好馬會看準來食，熱門則避之，而會遇強則越强，有分頭要兼顧。場地宜沙地及爛地，乾地亦合。

龍圖　早期曾以上佳時速贏千四公尺沙地，亦為此程紀錄之保持者，相信要破此紀錄非輕易，如果跑沙地就算遇上頂班馬仍有得跑，所以實力確高一皮，但跑乾地速度則平常，雖然走勢於健康正常，但走順後有多少脾氣，居第二班仍倘有速度，不能過於低估。場地性能宜沙地及爛地，乾地平常。

勇馳　在英國已跑熟，但來港後一直見潛伏，表現大多數前銳後疲，但在季末由羅國洲搏一次大冷，跑草地一六五〇公尺能由頭放返，末段僅敗在確得寶之

四方八面

一世夠運未見底　施虧好馬甚多

新成立的三個馬房──施虧、卡虧、屈虧，俱因虧中所得而飼養的馬尚少，可能因于發展範圍，尚未造出驚人的戰績，而且，屈虧的馬特別少，更難有用武餘地，可是該虧馬雖少，而相當精銳，第一班中四駒：開山、常山寶、世界紀錄、八佾俱是質素甚高之馬，開山、常山寶、世界紀錄在本季均有過表現，而八佾之本身，大概未敢進行急進政策，下季當有建樹。第二班之馬覇、隸頂班會吃虧，處該班隨時有出頭之日，還亦是下季應予以注意之馬。

處第四班之新馬及時雨早已爭得戰績，中距離、長途均能應付，假如總綑班時無變動的話，以佔得班次便宜之利，可能在季初即搶先爭勝。

一世夠運在本季季尾，由於易配而終能勝出，這是性能已經被練馬師與騎師摸準了，騎者今後對此駒具有駕御之術，也不愁無馬贏，至於特勇駒是一匹驃悍之馬，有奮鬥心，在第四、五班之間，當可以站得穩，其餘尚未編班之三匹新馬，則以小電腦、紫娜麗涉較佳。總而言之，屈虧馬雖少，而精銳多，是一個具有極大本錢之馬房。

至於施虧，則以第二班之本錢最雄厚，神槍手、步步高陞、光榮、興勝，均是潛藏甚豐之分子，本季內，神槍手已是愈跑愈勇，遂是門志強之一員強將。第三班之燕燕日上踏入下季，必有發展，與另一四新馬電子世界俱有前途者。（寶鑽）

什錦盤

寧可生壞命　切莫改錯名

△根據最新消息，馬會在月底最遲七月初將公佈現役馬班次總調整之名單，據講以往因為有不少掉班馬，在班次上未能够得飽和，今次之總調整，將有甚大之升降，此一點馬會為針對部分之潛龍伏虎馬，至於原來之第七班馬全部被掃出局。

△講起跑沙地，有的馬係確高出好多，好似如龍圖，拿多利，聯合之星，名將等，真係好似唔使力咁，週時行街咁番嚟，早期之沙地王有呼呼，喜得你等成為沙地專材。

△相信現時仍有好多人爭論緊嘅問題，就係識跑爛地者是否實會跑沙地，或者識跑沙地者，是否跑爛地特別醒，這個問題真係值得研究。記得早期有匹閃電火路，企嚮處，你叫佢跑爛地，真係到嚟直贏完又贏，但跑沙地則鬼咁醒，四甚至乎一五七五公尺都可以扳得到。所以識跑沙地者未必合爛地。不過總括來講，識跑爛地者，跑沙地總有多少着數。

△有人話寧生壞命，莫改錯名，有時覺得幾有道理。好似卡法蘭馬房嘅個新仔「莫理斯」，如果讀快的，會叫佢「無利是」，你話賭仔嘅大忌係乜野，真係掉忌。所以加利就醒呢，話晒有個「利」字當頭，搏馬當然得心應手，順頭順路，確係幾有道理。

△有的衰名真係用唔過，好似以前葛保羅及今季之杜保羅，兩個保羅手風均平平。又好似「勞亦思」，讀快的叫「熬亦輸」，唔係得影相成日都輸。

一九七八年新馬典

（25）第三班　勝利之光 FOREVER VICTORY

出生日期：22—4—75　烙印號：L101　平價愛爾蘭馬

棕色　雄性　四歲　十五掌二　張虧　馬主：張鋮敏

血統：父系PONTIFEX U.S.A

—母系LAY LADY LAY同：英之寶

……在愛爾蘭出賽成績……

日期	路程	場地	該場獎金	名次	出馬	負磅	賠率	勝負距離	眼罩	頭馬時速
77年										
11—5	5F	好	1155鎊	7	10	118	12/1	12	無	1.01.20
27—5	5F	快	795鎊	7	16	118	12/1	8½	無	1.01.80
1—7	6F	好	795鎊	9	17	117	33/1	11½	無	1.12.80
13—8	5F	好	1350鎊	2	6	100	16/1	3¾	無	1.01.20

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	名次	出馬	頭馬時速	入圍馬
166	3	975	好	131	東	4	11	58.3	靈駒　野火　馬力
184	3	975	好	131	東	3	14	57.9	英雄駒　盎鞞　△△
243	3	1800	爛	126	威	4	13	2.00.5	馬來之寶　金安　寶城少俠
307	3	1800	黏	128	梁	14	14	1.56.1	核子天下　得心應手　黑旋風
409	3	1235	爛	129	東	6	10	1.18.6	木瓜　好順利　神驥

……評語……

身裁中等，尚覺勻稱，無特殊竄勁，韌力亦難及遠，性能上缺點會妨碍其成就。尚幸年歲猶輕，定有進步演出，新季內居第三班，遂想勇爭中距離路程，隨時有闖入三甲機會，但僅騎下反應平平，短兵相接時，易處下風了。

場地性能：爛地亦可。

（26）第三班　飛來蜢 FREE MOUNT

出生日期：16—5—74　烙印號：L146　平價英國馬

棕色　雄性　五歲　十五掌一　羅虧　馬主：丁治傑

血統：父系HARDICANUTE—母系LUCKY AIR

……在英國出賽成績……

日期	路程	場地	該場獎金	名次	出馬	負磅	賠率	勝負距離	眼罩	頭馬時速
76年										
17—5	5F	快	760鎊	O	17	107	20/1	9	無	1.00.70
11—8	6F	快	690鎊	8	16	123	16/1	9	無	1.14.00
21—8	6F	快	845鎊	6	14	123	20/1	7½	無	1.13.50
7—9	5F	快	530鎊	4	13	120	12/1	3½	無	1.02.20
15—9	6F	好	795鎊	O	24	116	33/1	17½	無	1.16.40
9—10	7F	好	585鎊	8	17	120	12/1	12	無	1.27.60
25—10	8F	爛	755鎊	1	16	120	16/1	¾	無	1.57.20
77年										
5—4	9F	黏	850鎊	5	14	102	14/1	10½	無	2.00.40
2—5	12F	好	1000鎊	3	12	103	33/1	5	無	2.50.60
17—5	11.1F	好	1240鎊	6	7	123	6/1	8	無	2.30.60
27—6	10.1F	好	630鎊	4	13	122	6/1	5½	無	2.10.90
29—7	10.8F	好	550鎊	2	10	115	15/8	1	無	2.20.60
4—8	12F	快	565鎊	3	6	123	10/3	15½	無	2.41.50
20—8	10F	好	637鎊	1	5	119	7/4	7	無	2.16.80
30—8	10F	好	595鎊	1	4	122	11/10	5	無	2.14.80
3—10	10.20F	好	1030鎊	8	12	105	16/1	16	無	2.13.20
7—10	12F	好	2570鎊	3	12	123	5/1	2½	有	2.38.88
18—10	10F	快	630鎊	6	8	131	11/4	15¾	無	2.08.80
24—10	12F	黏	835鎊	5	14	140	5/1	17½	無	2.47.40

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	名次	出馬	頭馬時速	入圍馬
184	3	975	好	137	白	7	14	57.9	英雄駒　盎鞞　勝利之光
246	3	1800	爛	137	薛	9	14	1.59.0	扶搖直上　黑旋風　好消息
269	3	1575	沙	134	薛	5	7	1.44.4	銀狐　西城少俠
307	3	1800	黏	133	薛	4	14	1.56.1	核子天下　得心應手　黑旋風
364	3	1800	快	132	薛	6	13	1.51.7	一定好　金必得　紅寶江

……評語……

身型粗壯，氣量充沛，雖無特殊竄勁，但以韌力勝，看來港前績則以十化郎最合腳法。戰鬥能力在彼邦已發揮七八，但現居班次尚不算高，且來港後一直按兵不動，新季內遂場地變化時，爭九化郎以上各程，有多加考慮必要。

場地性能：爛地特佳。

各隊組軍進行態勢
流浪五舊將投加山
女班主已開始佈局

圈中人語

加山是否繼續招兵，暫時仍未決定。但高洛尼已列爲留用球員之一，現仍在洽商中，維勒寶捲土重來，將於八月中旬可成爲事實，因上季維勒寶離港之前，已與「女班主」有協議。李炳雄仍有繼續替加山效力的可能性，本月三十日將爲這員後防主將決定去留的時候，「女班主」陳瑤琴昨日表示：現仍與高洛尼、李炳雄進行洽商中，惟仍未有具體的決定，她又說，曾在南非哥里斯球會担任教練的麥美倫，來函作「毛遂自薦」，希望來港任教。已決定去函婉卻，郭家明現爲加山的教練，担任訓練球隊及培育新人的責任，正依照預定計劃按步就班訓練後起球員，雖然曾傳出郭家明可能担任足總教練之說，但現時仍未有接洽的跡象，加山亦無須向外聘請教練。

於本月底有所決定。新加盟的球員，有黎榮富、宗啓明、張志德、連同上屆舊將郭家明、王展健，則來屆加山陣中，有五個曾效力流浪的球員，他們過去曾有合作的經驗，預料重新合拍，可收默契之效，將使加山更易打出「隊型」。

維勒寶上屆離港之前，已與「女班主」有了君子協定，維勒寶已答允今年八月中旬來港歸隊，倘若李炳雄繼續效力，則與維勒寶構成「雙中堅」，如果「阿炳」離隊，則由宗啓明擔任「清道夫」，加山暫未決定是否招兵，看來仍待李炳雄與高洛尼的答覆，至於後衞人選，已決定由黎榮富、張志德擔任，張志德將改踢左後衞。

八月初赴英集訓
警察回升
組軍完成

警察足球隊下屆回升甲組，故於球季結束後，仍繼續進行晨操，該隊甲組球員將於八月初赴英國集訓兩星期，俾能作積極訓練及吸收更多足球知識，冀於球季開始後，有良好表現。

昨日下午，警察甲組、預備組及乙組球員四十人，在界限街警察體育會舉行集體簽字，由領隊伊墨士，教練陳運光召集各組球員簽署球員註册紙。包括甲組球員十七人，預備組及丙組球員十七人。教練陳運光表示：警察足球員每日均進行晨操，是以保持狀態，球員在操練與比賽，已是長期相處，合作方面已有默契，將八月初赴英國集訓，將可增强技術訓練及吸收更多足球知識，以迎候球季的來臨，茲將昨日簽字的十七個甲組球員名單錄後：

孫志恒、趙國成、周永康、黃國安、梁振權、杜倫、連二生、莊培義、招廣傑、連志華、張泰華、黃國祥、歐陽純、吳煜熊、鄭柱成、劉漢昌、黃建文。

本版同人亦選出
世界盃賽明星隊

本報體育版記者也憑着個人的意見，選出本屆世界盃十一名最佳位置的球員，組成一支超級聯隊。從十六支球隊中選出十一名球員，實有魚與熊掌之感。本報記者是經過投票決定而選出陣容的，我們並考慮到所選的球員的踢法互相配合，可能亦有一些個人技術出衆的球員遺漏，但名額有限，已有武斷，以個人的意見選出下列陣容：

（門）波斯捷（法國）

（後）阿林模（巴西）、尼申藍（荷蘭）、甘巴斯（阿根廷）[illegible]

黃文偉 陳朝基 投市政

【本報訊】市政球會經過月來的休息後，現時開始爲下屆球季展開組軍工作，並且有意向外物色一員中場及兩名前鋒球員加盟，後防人選保持不變。

鑑於去季市政的中場只有破壞力，缺乏輸送能力，因此，本屆將會物色一名「輸送型」的球員。據消息透露，此位中場球員的對象將會爲南華的黃文偉，目前經已在加緊斟介之中。

前鋒方面，據悉：去屆的翼鋒夏理士，目前雖然去了英國，但仍經常有與市政聯絡，倘若回港，將會加盟市政。前中鋒人選方面，除了前精工的陳朝基外，還希望斟介流浪的黃紹基。

另一項令人詫異的位置，據悉，市政有意試用流浪的中場何家寶任左翼位置。

消息透露：去屆的舊人，計有岑志強、宗啓明、李少培及黃耀宗未有在組軍的腹稿名單之中。

同時，市政本屆的軍費，較上屆減少了百分之廿五，並且，該會主席石乃斌經已通知所有球員於八月一日正式開操，爲新的球季而作好準備，現列市政下屆可能陣容如下：（門將）黃金福，（後衞）周皆然、安德遜、鄭偉倫、馬迪祥，（中場）陳寶榮、李國榮、黃文偉。（前鋒）夏理士、陳朝基或黃紹基、何家寶。

競選足總職位
紛紛提名

【本報訊】足總本屆同人大會定於下月十三日在珠城酒樓舉行，屆時將會選舉下屆足總新內閣人選。

足總秘書處昨午再收到趙不弱的競選下屆副會長提名表，是由天鵝提議，東昇和議。

至目前爲止已有三人提名競選下屆足總新內閣，計主席許晉奎，（南華提，强華和），副會長趙不弱（天鵝提，東昇和），乙丙組代表張志威（大田提，公民和）。

所有提名競選表格，須於下月十三日足總同人大會廿四小時之前送交足總，逾時作廢。

籃球圈
四角男子籃球賽
今夕開鑼演兩場

香港業餘籃球聯會舉辦四角男子籃球賽，由今夕開始在九龍伊館舉行連續三天的單循環制比賽，今夕七時開幕，由港協會長、市政局主席沙理士主持開球禮，頭場七時十五分，九龍聯隊對廣東隊。尾場八時三十分，美國靑年隊對香港聯隊，門劵十圓，籃聯屬會及學生優待劵則爲五圓。

今次籃聯主辦的四角賽，爲邀請盃性質，據該會的資料指出：美國靑年隊陣中，多爲後起的明星球員，將爲美國參加一九八零年奧林匹克運動及籃球賽的預選球員，可能接替四年前的選手。又據籃聯消息：廣東隊爲中共的第六名球隊，[illegible]

兩場賽事，九龍聯隊對廣東隊。九龍聯隊以均安爲主力，而輔以南華、東海球員，雖然球員的合作方面不致脫節，但身材氣力方面恐怕吃虧，美國靑年隊對香港聯隊，客軍今日抵港，即晚上陣，這群美國籃球新秀明星，平均身材六呎二吋，最高的前鋒高達六呎九吋，香港聯隊以聯賽及銀牌「雙料冠軍」爲骨幹，另有半數球員來自東海、南華等隊，惟雙方球員身材距離甚遠，美國靑年隊已佔盡「制空權」，香港聯隊似難攖其鋒。

駒騰升上
組青春班

駒騰，決定下屆上甲組，但由於時間較倉卒，因此組班方面計劃未得週詳。

據駒騰負責人透露，由於經費問題，下屆駒騰將組織中下型班，具體的組織現時仍未決定，日內將會開會研究。

至於球員方面，他表示希望能以較年靑而有潛質的球員爲主，因爲這些球員較有前途，如加以訓練及培養，在氣力及技術方面，將不難成爲出色的分子，原則上除保留數名較佳的升班功臣外。將物色一批在上屆於其他球會有好表現的年靑新秀，但限於經費，球員的待遇難以太高，除此之外，將斟介個別薪金較低的本地球員，以充後備。

據此位負責人表示，目前駒騰正與數名球員斟介，簽約的機會甚高，唯時機尚未成熟，因此這些球員的名字現時未便透露。

體記今開月會
譚臣飯店舉行

香港體育記者聯誼會，定今日下午六時半召開本月份月會，於灣仔譚臣道譚臣飯店（即東方戲院側）舉行。屆時由輪值幹事衛雄任召集人，希各會員依時出席，共策進行，會後準七時敘餐。

無傷大雅

應說「秘魯冠軍」

世界盃賽已結束。眞話講「是秘魯冠軍，阿根廷捧盃，咁才啱。」巴西是最佳球隊，應獲「特別精神獎」。義大利係冇運行的隊伍，應該叫佢地，下屆拜過菩薩之後，才去西班牙！

只發現幾隻「遠程炮」

十六支隊伍在三十八場波表現中，未露出特別的技術與新的戰術，全世界的記者到過阿根廷親眼看過比賽者，已經講晒啦。看到最可貴，似乎比以往進步，是幾隻「遠程炮」；夏恩、尼申藍、蘭貝拉斯。

又看到的是南美打歐洲波，是歐洲加入南美踢法，不過，看不到特別出色之處，南美學打歐洲又早已聽到了。

「孖仔」講得好對

西德係不及上屆，但對荷蘭這一仗贏唔到，認眞唔夠運，假如，細心分析起來，則可以說出荷蘭本屆係好過西德，顯然比上屆進步。「孖仔」加賀夫早講荷蘭沒有告魯夫比前更强，講得好啱。（小雅）

爭得亞軍實在已經好威
荷蘭隊返國首相亦親去歡迎

【阿姆斯特丹廿七日路透社電】本屆世界盃亞軍荷蘭今日返抵此間的舒科爾機場時，受到一萬名的球迷歡呼及搖旗歡迎。

由於天氣惡劣，荷蘭乘搭的班機一度被迫停降巴黎的機場，延遲了三個鐘頭。

在球迷喊着「荷蘭」之下，隊長高魯首先踏出機門，並且在機場的休息室，將球員逐一介紹與荷蘭王子貝赫特及首相安達斯認識。

首相安達斯在演辭中感謝荷蘭球隊在阿根廷的「偉大成就」，而且表示：「你們此次成績令人意料不到。」

稍後，他們並且驅車前往「蘇爾斯的克宮」，竭見荷蘭女皇茱莉安娜。同時，他們還將乘坐一輛旅遊車環繞阿姆斯特丹。

【海牙廿五日路透社電】今夜千百萬荷蘭人因爲他們的球隊第二次不能奪得世界盃錦標而感到沮喪，在完場笛吹響後，傾盤大雨，使海牙的街道被淋濕了，正在參觀電視轉播在布宜諾斯艾利斯舉行冠軍爭霸戰的球迷，也給雨水淋得失去興趣。

朱莉安娜女皇及貝赫特王子在皇宮裏收看該場比賽，並送出賀電，恭賀他們奪得世界盃亞軍。政府亦拍出電報謂：「荷蘭以你們爲榮。」荷蘭隊星期四返國，總理安列士與政府官員將到機場迎接，並直接前往與女皇會面。

荷蘭被阿根廷擊敗，使到很多球迷失望，因爲他們已準備了當夜狂歡慶祝。該場比賽在進行中，阿根廷大使館門外，聚集了一羣手持維護人權標語的示威者在抗議。

阿根庭球員各獎三萬四千美元
好波之人向外搵食
貝東尼早與沙維拉簽永遠合約

【布宜諾斯艾利斯美聯社廿七日電】阿根廷奪得世界盃冠軍後，球員各爲私事忙。盧格與貝東尼飛到布宜諾斯艾利斯以西七十公里的一個天主教堂去，感謝奪得世界盃。

門將拉獲比則前去醫院探他的妻子及剛出世的兒子，他的兒子是在阿根廷贏得冠軍後出世的。

世界盃英雄及最佳射手甘巴斯則返回家中與父母團叙，打算休息一個月後，再返回西班牙向華倫斯亞報到。甘巴斯與華倫斯亞簽有二年合約，請求代表阿根廷參加世界盃，但並不包括參加在一九八二年在西班牙舉行的世界盃衛冕戰。

盧格對記者謂：「最重要的事情，是一九八二年我們能否再次聚集踢世界盃。」

文諾迪希望阿根庭不要獨斷獨行

本地一間球會職員則說，盧格本人與費路奧、達蘭天尼不久將離開阿根廷到外國加盟一些較富有的球會。

領隊文諾迪在世界盃前六個月向球會施壓力，[illegible]

文諾迪經過四年出任教練後，不久將會退休，但他希望做成「沒有文諾迪，亦將會沒有這些球員及也沒有這些職員」的情形。他對記者謂：「阿根廷要通力合作，不要獨斷獨行，才能是世界冠軍。」

世盃今屆總收入 三千五百萬美元

阿根廷人週一祝捷的浪潮泛濫到政府部門、學校及工廠，阿根廷總統維迪拉亦因向在辦公室門外的靑年人呼喊，「阿根廷冠軍！」而阻礙了他本人嚴格的工作計劃。

阿根廷政府爲了一個月的賽事用去七億美元興建球場、裝置彩色電視系統、增加電話設備及擴建機場等。

據旅遊協會職員謂，二萬一千遊客到阿根廷參觀世界盃，但較上屆西德遊客少了九千人，但門劵收入三千五百萬美元，較之西德總收入二千三百五十萬美元爲多。

又二十二名阿根廷球員和他們的教練文諾迪，從阿根廷足總那兒各收到三萬四千美元的獎[illegible]

[illegible]美的土地，與此同時，越來越多的法裔加拿大人在佛羅里達州南部購置物業和地產作多方面用途，因爲，目前美國多個社區內容主要有關美國地產的蓬勃發展，並吹噓美國的地產業有如金礦般。與此同時，多個西方國家當局開始接到物業買家的投[illegible]在美國置業投資是無需要恐懼的，他們更認爲美國聯邦辦事處或政府不應該插手管制或干涉地產的[illegible]外商大量購入物業，不過，若干人士反對外商在美置業投資，因爲這機會迫使地產迅速高漲，據估計，外商的投資眼光，是在於保值，而不是

我跆拳隊 參世界盃賽

【台北廿七日中央社電】中華民國參加廿五國跆拳道邀請賽男女代表隊，定于明天下午一時四十五分坐華航班機前往漢城，今天舉行授旗典禮。

授旗典禮由中華民國體育協進會理事長黎玉璽主持，他於今天上午十時在體協會議室授旗給兩個代表隊，由總領隊周信義代表接受。

國際跆拳道邀請賽，定於六月三十日在漢城揭幕。

圖中這幾位小姐外表文靜可愛，但別小看了她們，她們是將參加在漢城舉行的世界廿五國跆拳道邀請賽的中華民國女跆拳道選手。

上圖左起：選手宋后萍、古惠津、黃燕鳳、曾秀貞、曾美霄、邢麗娟、鄭秀璧、和管理胡麗琴。她們定今日啓程前往漢城赴賽。中華民國跆拳道協會廿六日中午舉行記者會，介紹男女跆拳代表隊各選手。

波治進入複賽：瑞典的波治在溫布爾頓網球衛冕戰中，以八比九、六比一、六比三、六比三擊倒美國的阿瑪阿晉入複賽。（美聯社）

華足聯七人賽 昨因天雨改期

華足聯主辦之夏令盃七人足球淘汰賽，昨天原有八場戰事假九龍市政球場舉行，但當日因天雨關係，賽會乃將全部賽事改於廿九日照原定時間交鋒，希各球隊主事人留意。

元朗夏令盃賽 下月七日開鑼

元朗體育會主辦的夏令盃足球賽，共有廿隊報名參加，抽簽分四組，採單循環制，七月七日下午五時假元朗場由元朗理民府官偷樣倫開球，處女賽潘炳坤對泥惠。各分組編定如下：

元字組：潘炳坤、橫聯、興棧、泥惠、屏山聯。

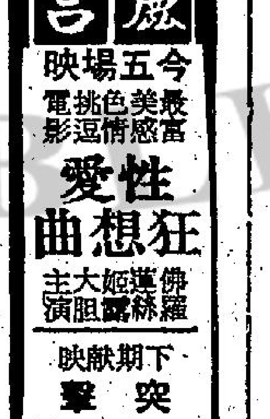
朗字組：橋興、新墟村、大圍、元老、八鄉下村。

足字組：老圍、大井、南門口、流浮山、足聯。

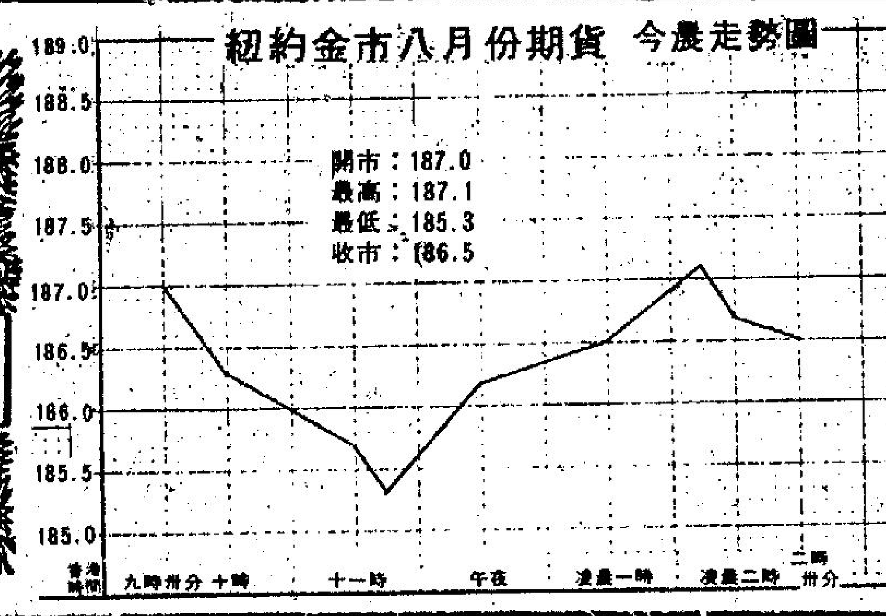
球字組：橫州、添和、厚村、掃管笏、錦田。

圖片說明：十五歲的美國女網球手翠絲．柯絲汀在英國溫布頓，向對手荻安狄絲料還擊時，她是溫布頓網球賽女子單打，在第一天的比賽中，以六比一，六比八，六比四，擊敗狄絲科。（美聯社）

本報廣告請電話二八〇七〇八



股市經濟版



今晨股 升

二綫股份上升

股市在昨日上揚四·〇九之後，今晨市況雖然未能作較大幅度的上揚，但市執卻顯得堅穩硬朗，一般股份都見上揚一兩位，而其中若干細價地產股份表現則更見可人。開市之初，大部分股份都以上日的收市價成出，市內外未有不利的消息打擊之下，買家似乎較具信心，作選擇性的吸納，市道隨之而見穩健，但可惜是市內未有較積極的消息可資刺激，故市況僅限於穩健而未能躍升。交投情況亦見普通。及至中段以後，若干細價地產股份表現較為活躍，且多見上升多個價位，而一般大價藍籌股則仍然是保持穩態未有再進。收市之際則多見企硬高價位，較上日升一價位左右。

十一時恒生指數報五四一·三四，較上日的五四一·〇四升〇·三〇。

晨市表現較為特出的細價股份如大昌，亨隆，遠東發展及安達臣大亞等，其中大昌由上日的一元七七開出，曾一度成一元七六，而後見攀上一元八角收市，升三價位，該公司即將於下月三、四日之間宣佈派息，未經証實的消息說，該公司將會派出高息，可能是現金息一角二仙，此一較令人垂涎的息口，如果証實，對大昌而言，確是利好刺激，是否今晨的上揚與此有關則未能證實。亨隆今晨更見躍升十價位，衝上二元收市，該股份連續數週以來都在上揚，除了該公司的基本條件不俗（同文達新君曾分析過）外，是否又另有消息，迄今仍未有進一步的發現。遠東發展亦作大幅上揚，上日收市成一元五四，今晨見衝一元六六與一元六七之間，猛升十二、三價位。

至於一般大價藍籌股，則易見上揚一價位左右，照晨市的表現而看，一般大戶仍然按兵未動，在一般細價地產股份的跟升，相信仍是一般散戶的落行及若干聞消息之先的本地財團的行為，為此，則市況仍難作較大幅度的上揚，最多亦祇限於穩健而已。

恒生中午指數
五四四·二三
升三·一九

遠東中午指數
二六二〇·七〇
升一·〇八

金銀綜合指數
四七四·五一
升三·四〇

金指數
四九四·九〇
升二·一七

銀指數
四六七·七三
升六·一一

上午成交總額

香港：一三、一八〇、〇〇〇元
九龍：二二〇、〇〇〇元
遠東：二三、六六〇、〇〇〇元
金銀：二三、七一〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：五四一·〇四 升四·〇九
遠東：二五八九·六二 升一四·四七
金銀：（綜）四七一·一一 升五·〇九
（金）四九二·七三 升四·八二
（銀）四六一·六二 升六·〇二
全日成交總額：九千二百八十八萬元

紐約金市

紀經行散戶担綱 金商觀望交投靜

市況牛皮收市價無變動

【本報駐紐約金融記者金樓衣專電】此間週二金市，由於沒有特殊刺激，市況牛皮，交投雖畧見增多，但比平時仍感疏落，紐約市場成交總值六千一百三十三張，而芝加哥市場則為一千一百四十六張。

紐約八月份期貨以一八七·〇開市，比前市升五十美仙，開市後，市勢軟順，徘徊在一八六·五間上落，倫敦二盤定價後，因行情續跌，同時，美國宣佈五月份貿易赤字縮小，賣盤轉盛，近中市時，市價最低成一八五·三，但為時甚短，在短淺空頭補倉下，市價又回扳在一八六·五以上交易，中市後，上落甚微，整市主要沽家為經紀行，金商仍多觀望，散戶有進有出，動態是早沽晚進，收市前半小時則在一八七·〇交投，最高成一八七·一，到收市前二十分鐘左右，賣盤又轉多，回落在一八六·五收市，盤市波幅一·八元，收市價與前市比較，並無起落，收市價之不變，係近來所鮮見者。

據行中人分析：美元在國際市場動盪中，本來是對金市利好者，但從日本銀行界的評論，美元經過東京市場的大量吸入支持下，又見轉穩，至倫敦外滙市場，美元比對收市價亦步穩，西德馬克為二·〇八一〇（前市為二·〇七五五），美元比對瑞士法郎為一·八六八五（前市為一·八六四〇），至美國五月份的貿易數字公佈，赤字為二十二億四千萬，比四月份的二十八億六千萬，已有改善，同時，此商務局經濟家預測，下半年的赤字，將會繼續下降，果如是美元將可望步穩，對金市是有影響的。

銀行同業今晨拆息
五厘二五

美英股市

美股止跌反彈 指數升五點餘

【紐約廿七日美聯社電】星期二紐約股市回揚，藍籌股表現佳績，唯大市仍顯得疲莫能興。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升近六點，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是八比五。

那些開賭館公司股票，均受拋售壓力，股價回落，過去一段時間，這類股票大幅上揚，直至上週一收市前，股價才出現下跌。

政府公佈美國對外貿易逆差減少，是去年九月以來逆差最少紀錄，這個利好因素仍未能擺脫人心虛怯的局面，因為大家耽心銀行利率將會總勢刺激大市。

杜鐘斯卅種工業股平均指數扭轉週一指數下跌十點七四之後，週二升五點零三，收八一七點三一。

成交總額達二千九百二十八萬股，與前市的二千九百二十五萬股相距不遠。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點一六，收五三點三五。

【倫敦廿七日美聯社電】星期二倫敦股市上揚，交投好轉。金融時報卅種工業股平均指數升三點三，收四五六點三。

美國股票走勢指數

【紐約廿七日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八〇九·六八	八一七·三一	升五·〇三
運輸股	二一五·五七	二一七·三三	升〇·九三
公用股	一〇四·〇九	一〇四·三〇	升〇·二一
普通股	二七九·〇三	二八一·一八	升一·三三

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：（十月份）
週二每安士報 189·20美元
（跌一元三角）
美國紐約週二收市價 （八月份）
186·50美元 （乙式）
倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×
184·60美元 185·00美元
（下跌0·20美元）（下跌0·20美元）

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
興富	0.405	0.43	6.17
龍珠島	1.10	1.16	5.45
廣聯企業	0.39	0.41	5.13
安達臣	3.35	3.50	4.48
順福	0.70	0.73	4.29
建煌新記	0.80	0.83	3.75
新鴻基証券	1.98	2.05	3.54
僑漢置地	0.31	0.32	3.23
油蔴地	31.50	32.50	3.17
凱聯酒店	3.175	3.275	3.15

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信託公司B	0.63	0.56	11.11
信託公司A	3.275	3.15	3.82
海港工程	0.72	0.70	2.78
寶光	2.525	2.475	1.98
眞善美	2.70	2.65	1.85
華信地產	0.58	0.57	1.72
夏香集團	0.63	0.62	1.59
明輝發展	0.73	0.72	1.37
和寶	1.68	1.66	1.19
星島報業	8.45	8.35	1.18

昨日交投最暢股份

昨日十種成交最多股票

大昌	3,475,000
新世界	3,096,000
會德豐A	1,349,110
和黃	817,526
華光地產	774,000
港燈	748,180
置地	746,034
新鴻基証券	594,000
城都	580,000
太古地產	561,000

新加坡本年底設黃金交易所

【路透社消息】新加坡將設黃金市場，計劃在本年度十一月可以開始交易。由新加坡八個委員組織及黃金交易會成員將在此兩三週內將黃金交易之章程及細則在草擬。此一計劃早在五月一日開始發起。草案完成後將呈交新加坡財政部審核，且已獲得通過，而有關細則仍在密鑼緊鼓進行中。黃金經紀及新加坡銀行將對介紹黃金市場及其之決將成立，現時在積極宣傳中，而該黃金市場成立後，將由新加坡四間銀行成立一個交收總部，其註冊基金為一百萬坡紙，約四十三萬三千美元。

港幣滙率實際指數

（昨日）
一〇一·九
升〇·二

外國資金大量湧入搶購地產

美各州政府謀對策

美的土地。與此同時，越來越多的法裔加拿大人在佛羅里達州南部購置物業和地產作多方面用途，因為，目前美國多個社區已成為法國第二語言集中地。

在加利福尼亞種植區附近平原一帶，若干地產經紀透露：今年以來，義大利人、西德人和其他外國人士購入的耕地幾佔一半。在紐約、波士頓、豪斯頓、洛杉磯和其他城市，外商將數以百萬計的資金注入發展地產，在該處大量興建寫字樓大廈、酒店、住宅樓宇、購物商場和其他物業。

在美國出現這股地產搶購熱潮，多來自一班非本地的發展商，與過去儼然不同。正由於當前的環境起變化，在美國遍佈多個州都有外商發展物業，目前已引起當地人士關注，耽心這般搶購土地的熱潮會造成當地經濟的不良影響，現時有跡象顯示政府有需要作出行動，採取措施來加以管制。

最近兩年來，在美國置業的外資商人有大量增加，據地產經紀商估計，主要有兩個原因。第一、在美國以外政府、經濟的不穩定，例如：在義大利發生的恐怖事件，在加拿大魁北克省，法國分離主義分子的活動，這些不穩定局勢促使當地富商尋求向海外發展；第二、最近美元在外滙市場上兌主要外幣貶值，因而美國的物業相對地便宜，外國投資者考慮物業的價值，

內容主要有關美國地產的蓬勃發展，並吹噓美國的地產業有如金礦般。與此同時，多個西方國家當局開始接到物業買家的投訴，發現物業買賣中有詐騙事件。個別西歐中產階層，對美國地產物業甚感興趣。最突出的還有外國企業、富商、退休基金會和投資基金等，在美國地產物業買賣中，扮演着一個重要的角色。

在這次美國地產搶購熱潮中，買家分別來自多個地區和國家，它們是加拿大、西德、義大利、法國、荷蘭、拉丁美洲、南非、羅得西亞和阿剌伯國家集團等。

其實，每個人都關注著這件事的進展，但他們均認為外國地產商正加速收購美國地產物業，然而，目前沒有一個比較完善的方法去辨別出那些買家的意圖，從而無法訂出一個管制的方案。

據美國政府發言人透露：這些活躍在美國地產物業的外國商人，如要知道其確實的身份，可以通過信託基金、企業公司和其他地方如銀行和律師樓等。據海外投資聯邦辦事處黃事米頓·比加指出，沒有人

在美國置業投資[illegible]外商大量購入物業是無需要恐懼的，他們更認為美國聯邦辦事處或政府不應該插手管制或干涉地產的自由買賣，他們所持的理由是這些投資對美國經濟有促進作用的，既可以減少美國的對外收支赤字，特別是美國過去出現大量的貿易逆差，主要是石油進口造成不良的後果。

三藩市地產物業交易所主席彼臣透露：外商在美地產物業投資，其實對美國來講是很理想的，因為這些投資者購買物業之時，即作物業總值的百分之四十至一百的現款，無疑是增加了資金的流通，同時是一般情況來看，他們祇作長遠投資，因為物業是可以增值的。

肯薩斯市副市長指出：外商在美置業投資，無損美國一分毫毛，因為在美購買物業之後，他們是無法帶走的，他們祇能通過一些經理人獲得美國提供的服務，比方，個別一些物業的耕地上，他們需要種植的話，必然在美國當地購買種籽、肥料、

不過，若干人士反對外商在美置業投資，因為這樣會迫使地產迅速高漲，據估計，外商的投資眼光，是在於保值，而不是轉手賣出而獲利，所以外商願意以高價購入土地，作長遠投資，使美國地產不合理的偏高。

又有人認為，目前外商這股搶購美國物業的熱潮，似乎違犯了過去的歷史，因為這些土地已由外商控制，從而進一步控制美國糧食的生產。

商會一位發言人指出，在好萊塢地區，一些法裔的加拿大人士大量購入土地，迫使地價如火箭般急升，使一般人士無法負擔購買樓宇，因為樓價已達到一個驚人和荒謬的水平。好萊塢或為完全投機的地產市場。

加利福尼亞州民主議會議員認為，這個發展是很危險的，他們不是屬於本地的人士，他們不在美國生活，所以建議政府立例管制外資購買農地。

一家大學教授又說：人們不是恐懼外來的投資，而是無從獲知他們購買土地之後，其用途發展如何！

目前，議會正遭受輿論的壓力，同時，若干州政府已考慮管制非本地集團的投資，其中多州如印第安尼州、密西西比州等已立法管制這些買賣，其他廿二個州建議當局採取限制措施。（夏明）

上午金融行情表

六月廿八日（星期三）

（九九K金價） （去息二元正）
開市 1026·5 收市 1027·2
最高 1028·7 最低 1026·5

（美鈔） （美電）
最高 4·645 最高 4·651
最低 4·638 最低 4·648

（歐洲金價）
倫敦（每安）184·25美元（跌一美元）
瑞士（每安）185·00美元（跌七角半）
巴黎（每安）186·87美元（昇四角一仙）

（英鎊）
倫敦轉讓鎊 1·8470美元（縮一錢四厘）
美告老士鎊 1·8540美元（漲一錢五厘）

（雜幣）

日元（每萬計）	222·50
台幣（每千計）	119·00
菲幣（每百計）	60·80
新加坡大紙（每元計）	1·95
西德馬克（每百計）	223·50
法國法郎（每百計）	102·00
瑞士法郎（每百計）	246·00
荷蘭（每百計）	208·00
加拿大紙（每元計）	4·17
澳洲元（每元計）	5·20
英鎊（每鎊計）	8·65
[illegible]	0·92

人民幣外匯牌價出價36·49

金融

外圍金價先跌後穩 美鈔扳昇英鎊反覆

去息兩元正尾盤一〇二七·二

【本報訊】週二外圍金價表現先跌後穩，價格仍見硬，美元在西歐外滙市場仍見好，英鎊則榮辱互見。

週二倫敦金價頭盤報一八五·一〇美元，中盤報一八四·二五美元，中盤掛出後強價入價報一八四·六〇美元，出價報一八五·〇〇美元，賣則上出入價均比前市跌二角。

本港金市，前市尾盤為一〇二八·〇，今晨開市報一〇二六·五，比前市低開一·五元，最高報一〇二八·七，最低報一〇二六·五，收市價一〇二七·二。息價仍去息兩元正，上牌現貨交收共八千兩，公價定一〇二七·五。收市價比前市值跌八角。

白銀市場則牛皮，今晨開市報二四九·二，收市報二四九·二。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報一八四·二五美元（跌一美元），瑞士入價報一八四·二五美元，出價報一八五·〇美元（跌七角半）。巴黎報一八六·八七美元（昇四角一仙）。加拿大期貨報一八九·二〇美元（跌一元三角），美國紐約報一八六·五〇美元（乙式）。英磅方面：倫敦轉讓磅報一·八四七〇美元（縮一錢四厘），美國告老士報一·八五四〇美元（漲一錢五厘）。

美鈔報昇，大鈔報四·六四五，滑鈔報四·六三八。美電最高報四·六五一，最低報四·六四八。

日元牛皮，大紙報二二二·五，細紙報二二二·五。台幣報一一九·五。西德馬克報二二三·五〇。法國法郎報一〇二·〇。瑞士法郎報二四六·〇。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十五張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	58.00/56.80	—	—	57.25
十月	60.00/58.00	—	—	59.00
十二月	61.30/61.21	61.36	61.19	61.21
明年三月	62.50/61.25	—	—	61.85
明年五月	63.50/61.50	—	—	62.50

原糖（全日共成交十六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	—	—	—	7.10
九月	7.16/7.14	—	—	7.12
十月	7.30/7.28	7.29	7.28	7.28
明年一月	7.75/7.60	—	—	7.70
明年三月	8.01/7.99	8.00	7.99	8.00
明年五月	8.19/8.17	—	—	8.18

每日公定現貨糖價七點〇〇美仙

日本股市

東京股市牛皮偏軟 指數低挫九點一七

星期二東京股市牛皮，投資者多持觀望態度，藥品股企穩，機械股和食品股受投資者垂青，買賣相當活躍。高價電器股表現不錯，唯重電器股與建築股同落。

東京杜鐘斯平均指數跌九點一七，收五四七二點一。

新市場指數跌〇點一八，收四一二點一八。

成交總額達二億三千萬股。

六月廿七日收市價：
本田汽車：五七四。
星辰表：四一四。
藤澤：九二三。
日立製作所：二四七。
松下電工：六一七。
三菱地所：三八五。
三井地產：六〇二。
大成建設：二一九。
新力：一六五〇。
日本石油：六四零。

工商晚報上午股票成交報價表

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	17.80	17.70	17.80
	大華銀行			
	友聯銀行	7.85	7.80	7.85
	恒生銀行	156.00	155.00	156.00
	海外信託銀行	2.875	2.85	2.875
	東亞銀行			
公用業	九龍電燈	25.60	25.40	25.60
	九龍巴士	6.35	6.20	6.25
	中華巴士			
	中華煤氣	22.60	22.50	22.60
	油蔴地小輪	33.75	33.00	33.75
	香港電燈	5.95	5.85	5.95
	香港隧道			11.60
	地下鐵路債券			5440.00
	電話公司	33.75	33.25	33.75
倉塢	九龍倉	22.10	21.70	22.00
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權	53.50	52.00	52.50
	安全貨倉			
	均益倉			
航運業	中華造船廠	0.91	0.90	0.90
	亞洲航業	4.45	4.40	4.40
	東方貨櫃	3.775	3.75	3.775
	寶福			
	信德船務	1.85	1.80	1.85
	興富	0.52	0.45	0.52
	新海康			
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			3.40
	萬寶航業			
	[illegible]航業	4.40	4.35	4.40
	華光航業			3.20
	和黃	6.15	6.10	6.15
	和黃優先			1.00
	怡和公司	15.60	15.50	15.60
	會德豐（A）	3.125	3.075	3.125
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）			8.00

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商企業	太古洋行（B）	1.50	1.48	1.50
	仁孚			1.07
	立興	4.45	4.40	4.40
	永安人壽			
	和寶			1.68
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	鄺氏公司			3.675
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）	2.35	2.30	2.35
	聯邦（B）			
	王集團			1.30
	紅寶石			
	菲立斯			0.165
	莊士集團	1.74	1.66	1.74
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光			2.50
	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券	7.80	7.70	7.80
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	2.10	2.05	2.075
	滙豐投資			
	大衆國際			
	聯合企業			6.75
	睿文			
	輝百美			
	置地公司	9.40	9.30	9.40
	新世界發展	2.225	2.15	2.20

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	太古地產			3.60
	大昌地產	1.81	1.76	1.80
	大生地產			1.74
	大寶地產			0.425
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業	3.75	3.725	3.725
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	3.80	3.75	3.80
	和記地產	11.30	11.20	11.30
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			1.20
	兆景祥			
	長江實業	8.60	8.50	8.60
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展	1.07	1.06	1.07
	世界發展	0.84	0.81	0.84
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產	2.025	1.92	2.00
	明輝發展	0.74	0.72	0.73
	龍珠島			1.14
	金山地產			
	金閣發展			
	金祐地產			
	美漢企業	1.05	1.04	1.05
	啟德置業			1.35
	啟明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產			6.90
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產			5.30
	恒生工業地產			0.26

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	恒隆地產			4.40
	莊士發展			
	城都地產			1.41
	南太平洋			
	海南發展			1.88
	萬生	0.325	0.32	0.32
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	1.05	1.04	1.04
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	銓利置業			0.41
	博富臨			1.60
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記			
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			1.18
	順福企業			
	捷聯企業	2.025	1.99	2.025
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展	1.66	1.55	1.66
	黎盛發展	1.09	1.08	1.08
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	僑漢置地	0.34	0.32	0.34
	鷹君			5.10
建築	大新公和			2.70
	安達臣大亞集團	3.575	3.55	3.575
	青洲英坭	20.40	20.20	20.30
	保華			2.35
	新昌	2.45	2.425	2.425

行業	股票名稱	最高價	最低價	收市價
	海港工程	0.75	0.72	
	熊谷組			
	信昌			
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣	8.30	8.25	
	香港毛紡			
	南聯實業	3.00	2.975	
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織	13.70	13.60	
	眞善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店	大酒店	15.50	15.40	
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店			
	城市酒店			
	大利			
百貨業及其他	永安公司	3.80	3.75	
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	迪卡佛（A）	6.20	6.10	
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏	6.60	6.60	
	淘化大同			
	煤氣股權			

認清共黨奸詐決效壯士斷臂
伊拉克進行大清黨 處決54名親俄分子
另八十餘名共黨候判死刑

【貝魯特廿七日法新社電】此間今天獲悉，伊拉克情報局最近大力鎮壓親蘇的伊拉克共黨，處決了五十四人，另有八十多人等候判處死刑。

伊拉克革命家聯盟發表的一份公報說，巴格達顯然正在逐漸退出蘇俄勢力範圍，改善與西方的關係。

公報指出，伊拉克最近曾下令關閉蘇聯、東德及捷克的文化協會，並禁止在社會主義國家留學的伊拉克人在伊拉克工作。

對西方工業國負債太巨
俄共集團將勒緊肚皮減輸入

【巴黎廿七日美聯社電】西方經濟學家週二說：蘇俄及歐洲共黨國家對西方的負債很深，它們可能在不久的將來削減輸入的貨物。

經濟合作及發展組織的策劃及評價單位發表的報告，估計莫斯科及其同盟，欠負國際銀行及歐洲、北美及日本等政府四百七十億美元。

它們的負債，由西方國家輸入的貨物導致，主要是優良的製成品，它們由一九六九年不及四十億美元，驟增至去年近二百八十億美元。

上述組織的統計數字顯示：蘇俄佔上述負債其中半數，它主要的輸入是糧食。

自一九七零年起，蘇俄集團的輸出，無法趕上急劇增加的輸入，故此在一九七五年時上述組織國家的貿易赤字高達九十億美元，目前則削減至六十億美元。

上述逃字大部分是由於日增的借貸導致，大部分貸款會在一九八零年代初送抵，構成上述組織經濟學家稱為「可能的貸款服務危機」。

美商人獲釋　美國商人克羅福，已從莫斯科蘇俄監獄獲釋放，他與婚妻一起在一起，他是六月十二日被捕及控告走私貨幣，已與兩名在美被間諜罪的俄人交換釋放。

蘇俄駐美大使推銷奧運金幣

【華盛頓廿七日美聯社電】蘇俄駐美大使杜布里寧今日舉行一個罕有的記者招待會，介紹具有「些微商業性」的一九八零年莫斯科奧林匹克運動會。

杜布里寧在推銷奧林匹克紀念幣，特別是用銀、金及白金所鑄造的，藉以為蘇俄奧運籌委會及美國奧委會籌款。

自從德國在七二年慕尼黑奧運會前推出紀念幣後，發行紀念幣已成為主辦者賺錢的途徑。

加拿大在七六年售出價值四億五千萬美元的紀念幣，而蘇俄稱打算售賣至少二億六千萬美元。

這些利潤可幫助減少奧運會的赤字。在此間售賣每一美元，美國奧林匹克委員會可得三美仙，蘇俄今日給予一名美奧委會代表一張十萬美元的支票，作為此計劃的首期支付款項。

一套三十九個紀念幣將售價超過四千美元，而一套廿八枚的銀幣將超過六百美元。

美商人雖獲俄釋放 目前前途仍難預料
兩俄諜在美已獲釋

【莫斯科廿八日合衆國際社電】美國商人克羅福已被釋放，但其命運仍有疑問。

克羅福星期二下午離開監獄，而同時，兩名被控進行情報活動的蘇俄人亦在美國遭釋放。

克羅福的釋放環境未清楚。當一名美大使館官員與他會面時，蘇俄當局稱他已經返回酒店。

【莫斯科廿八日合衆國際社電】兩名美國記者今日被着令出庭受審，他們被控誹謗蘇俄國家委員會。

卅四歲的「紐約時報」記者韋利及卅九歲的「巴爾的摩太陽報」記者畢柏，俱被提上法庭。

傳訊只稱，韋利及畢柏是這宗民事案的被告，但一名外交官員告訴他們說，控訴包括誹謗事件。

畢帕稱，他與韋利假設這宗事件是有關他們五月間在蘇俄喬治亞之提弗里斯寫報導，報導引述一名喬治亞不同政見者批評人權運動者金薩艾狄亞在電視中的表白。消息來源稱，該次公開認錯是捏造的。

卡特能源計劃受挫 石油入口費遭否決

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美參議院今天投票阻止卡特總統徵收額外石油入口費，企圖奪去總統要脅國會通過其能源計劃的武器。

該項限制由肯薩斯州共和黨參議員都里所提出，並獲通過作為一項八十八億美元撥款議案的修正案。

參議院以四十九票比卅九票撤消駁回都里建議的提議。

美上月貿易逆差廿二億
為八個月來最低數字

【華盛頓廿七日法新社電】商務部今天稱，上月美國的貿易逆差降至二十二億三千萬元，這是過去八個月內最低的一月。

四月份的逆差為二十八億六千萬元，今年頭五個月的貿易逆差共為一百四十七億五千萬元。

此間觀察家所說，五月份的數字，接近去年的每月平均數字，去年美國全年的貿易逆差為二百六十億元。

五月份的良好表現是由於出口增加所致，該月的出口達到空前的高峯，為一百一十七億五千萬元，而入口也減少至一百三十九億九千萬元，較四月份為一百四十四億九千萬元。入口的下降，部分原因是鋼材輸入的減少。

日本北部輕微地震

【東京廿七日美聯社電】日本天文局報導稱，日本北部星期三日上午四時十分，發生輕微地震，并無傷亡或重大損失報導。

該社又稱，東京東北約一百五十英里的福島，錄得地震威力為日本計七級的二級。

美國國務院否認 蒙達爾曾經協助 羅離心分子逃亡

【華盛頓廿七日美聯社電】美國國務院官員星期二日說，所傳副總統蒙達爾於最近訪問菲律賓時，可能曾協助一名菲律賓離心分子，逃出該國的消息是「不足信」的。

於答覆馬尼剌晚報星期二日刊登的一篇社論所敘述的故事，國務院官員承認，曾獲悉芭拉娜絲小姐是因犯顛覆罪被菲律賓政府通緝的人。

但他們否認蒙達爾與此人逃往馬來西亞之事有任何牽涉。她其後根據「緊急情況」的條例，獲准進入美國。

至於美國大使館或蒙達爾是芭拉娜絲逃亡的工具的指摘，美國的一位官員說，「沒有那樣的事，我們沒有做這種事的配備。」

所被詢問芭拉娜絲為什麼不肯說出逃亡的詳情時，這官員揣測說，她不願意這樣做，因為其他的人也可能想用同一方法逃亡。

巴黎大百貨公司 繼凡爾賽宮爆炸之後 又發現巨型炸彈

【巴黎廿七日美聯社電】警方週二透露：一枚原安排於上週六下午購物最擠擁時爆炸之烈性炸彈，在此間一所大規模百貨公司玩具部一個模型工具箱內被發現。

警方軍火專家稱，倘若它發生爆炸，勢將造成一場「慘劇」。

一個計時儀器未能成功地點燃該枚二點二磅重炸彈之爆炸及燃燒物體混合物，它週一在巴沙百貨公司被一名售貨員發現。

他報導謂一個模型箱比其他的重很多，而一名助手尋獲該炸彈。

警方表示：一個匿名電話上週六早晨警告該百貨公司交換台，謂有一枚炸彈放置在三樓，該處正是玩具部。

但全層樓經過嚴密搜查後一無所獲，警方將這事件封閉直至週一之發現。

至今仍未有綫索指出炸彈是誰人安排的。

美國防部火警 數百職員逃生

【華盛頓廿七日美聯社電】數百名五角大廈僱員，今日奉令離開兵美國國防部總部大廈，消防員開入撲滅電池貯藏室的火警。

官員說，火警造成的損失程度未立即獲悉，一項調查正在進行中。

一個工人在下午調查一個通訊電腦失去電力時，發現起火。火勢祇局限在貯藏室，該處放置約四百個電池，一名消防員墮地受傷。

福特汽車總裁 被控收非同佣

【紐約廿七日法新社電】福特汽車公司總裁福特二世，今日在此間法庭被指收取非律賓「甚為高級官員」的兩百萬美元回佣。

原告人是該公司一羣股票持有人，他們聲稱福特及該公司收受「賄款」，同意在菲律賓設立一間搗礦廠，令該公司要支付五千萬美元，此事會導致「經濟災難」。

福特二世曾被股票持有人指控利用公款作私人用途。

開羅金字塔報揭露大陰謀
南也門信件被掉包 北也門總統冤枉死

【開羅廿八日路透社電】半官方的「金字塔報」今天說，前南也門總統阿里寄給前北也門總統加什米的信件，以偷龍轉鳳手法掉換為炸彈包裹。

加什米是於上週六接見南也門特使時被炸死，阿里本人亦在南也門發生的權力鬥爭中被處決。

「金字塔報」的阿拉伯問題專家在頭版報道，阿里在發現有人把一個炸彈包裹交給他的特使後，企圖警告北也門總統不要接見該特使，並希望加什米拘捕該特使。

報導沒有透露是誰以炸彈掉換信件，亦沒有透露是誰主使暗殺加什米。

加拉漢會韓福瑞遺孀　英首相加拉漢（左）在紐約華都酒店參加「向韓福瑞致敬」的一次晚宴中，與韓福瑞遺孀參議員梅利爾談話，右為美副總統蒙戴爾。（美聯社）

摩納哥公主大婚前 老牌巨星派對祝賀
記者蠭擁駟馬大鬧 泰山泰水笑逐顏開

【蒙地卡羅廿七日合衆國際社電】影星格力哥利柏和加利格蘭，在大衛尼雲寓所門外發生交通意外，摩納哥公主的未婚夫敬指大羣記者，要把他們趕走，未來新娘子的母親則笑逐顏開。

卡露蓮公主和她的法國籍花花公子未婚夫米洛抵達影星大衛尼雲的公館參加婚前派對時，面上一絲笑容也沒有。

午間採排婚禮時顯得有點煩躁的米洛，見到記者羣圍擁在門外，脾氣大發，竟然命令憲兵把記者趕走。

但新娘子的父母——前電影明星嘉麗絲姬莉和雷尼爾王子——卻滿面笑容。他們帶來婚禮排演過程的影片，準備在派對上放映。

格力哥利柏和加利格蘭分別駕車抵達時，兩車微微相撞，但僅撞凹防撞板，無人受傷。

廿一歲的卡露蓮和卅八歲的米洛，將於週三以簡單的民俗儀式結婚。但週四舉行的宗教儀式，則會隆重得多。

日本急需與平勾結 定下月三日談和約

【東京廿八日法新社電】現可確定久陷於僵局的中共和日本之間的友好和平條約談判的重開日期，要在日本提出的七月三日以後。

雖然早些時候的消息說中共已同意下月最初十天內恢復進行談判，但有等觀察家推測，談判重開的日期，要在七個工業國於波昂舉行高峯會議之後，該會議原定於七月中旬召開的。

日本政府上星期四日把它的第二次建議向北平提出。第一次恢復談判的建議是於五月最後一天提出的。當時日本正式要求中共早日恢復停頓已有三年的談判。

然而，日本內閣官房長官阿部晋太郎昨天在執政自民黨的執行委員會會議中說，中共尚未答覆日本的第二個建議。

日本政府發言人昨日下午在記者招待會中說，延遲是中共所造成，他拒加解釋。

日本銀行干預 美元止跌回昇

【東京廿八日路透社電】日本銀行今天進入市場，使飽受壓力的美元回昇，時在美元一度跌至戰後的新低點一元兌二〇三點八日元之後。

業內人士說，美元因日本中央銀行的收購，作出反應，在晨早的熱烈交投中回昇至一元兌二〇四點八五的價位。

日本銀行，是透過不同的日本商行，以不同的滙率來收購波動的美元，這個方法，與前此透過幾間選擇的銀行來購買有所不同。

被用來干預的銀行，奉命不得把央行的活動詳情洩露。

星期一日，日本銀行購入了頗為大筆的美元，有等業內人士估計約達二億美元之巨。

國會示威　一批自稱為全國女子教育聯合會的會員的女子，昨日在華盛頓的國會大廈跑圈，抗議官方未能遵從執行一九七二年教育修訂法案，此法案是號召全國女子教育平等。（美聯社）

由瑞士偕家人逃亡 俄外交官准居英國

【倫敦廿八日路透社電】英內政部今晚稱，兩星期前，從日內瓦偕家人失踪的一名蘇俄外交官，已獲准留在英國。

他的名字叫里辛，被瑞士方面摘述他是在日內瓦的蘇大使館的一名武官，在該處的四十名蘇外交官員內，名列第卅四。

英國內政部又說，他的妻子及兩歲大及六歲的孩子，亦准許與他留在英國。

消息靈通人士說：里辛兩星期前離開瑞士飛赴倫敦，但英國官方對此不能證實。英官方亦未能發表他來英的理由。

本世紀末世界人口將會增加逾十八億

【聯合國廿八日路透社電】根據聯合國一份報告顯示：儘管自一九六〇年代起，出生率顯著下降，在本世紀末，世界人口會比現時的四十億名增加十八億名。

發表上述報告的聯合國人口活動基金會執行主席沙加斯說：中共與印度的人口均高達十億名。

巴基斯坦、孟加拉及墨西哥等十一個國家的人口會高達一億名，其他廿七個國家則會有超過五千萬名人口（現時僅為十五個國家）。

窮教師色心難忍 複印機印偽銀幣 召妓薦枕被揭穿 帶上法庭破大財

【以色列海法廿七日合衆國際社電】海法城地方法院，今日對一名五十六歲的音樂教師，判處入獄十二個月緩期執行，因為他用學校的攝影複印機印出的模糊的假銀紙，召妓付給薦枕費。

法庭又判處這個男子罰款五千七百六十美元，并下令他對該名妓女付給所欺騙的薦枕費。

警方說，這個男子用五百鎊的攝影複製本的銀紙，付給三名妓女，並將找回的錢袋袋平安。因為是在漆黑的環境下付的叫雞費，妓女未發現是假銀紙。

霧中漁船相撞 北韓指摘南韓 擄劫船上漁民

【東京廿八日美聯社電】北韓指摘南韓於星期三日擊沉一艘「和平的漁船」和強擄船上北韓船員。該船因霧而離開航線。

此項指摘是北韓通訊社所發出。在此之前不久，漢城的南韓國防部宣佈，一艘北韓船於週二晚在被南韓巡邏艇追逐下在黃海相撞沉沒。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

亞比林哥無綫電學校
暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給書籍器材選時間校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班　小學程度　七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深資班　中學程度　七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學　保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

台灣茗茶
鐵觀音　烏龍　普洱　香片　龍井　龍井
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德文國語　英文拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　裁剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

東平大厦招租
旺角 彌敦道 太子道 西洋菜街 交界
八月入伙　已租過半
地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所
七樓以上　：高尚住宅
門前太子地下鐵路站・業權統一・管理素著
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

東城大厦
旺舖招租
洛克道　芬域街　菲道　交界
・灣仔商業中心
・附設停車場
・租金廉宜
・管理妥善
・祇餘壹間　欲租從速
電話⑤277286　百同公司

獨立唐樓
油蔴地廟街215號近佐敦道
地點旺盛　一梯一伙　材料上乘　年期長久　分層出售　十年付款　兩房一廳　十四萬餘　尚餘數層　欲購從速　快將入伙
洽購處：
成昌建築工程有限公司
香港砵甸乍街30號八樓702室
電話：H260751・K842657

港九醫務所寫字樓招租
(一)灣仔芬域街18號約仟二呎　九月入伙
門前巴士站・專用洗手間・隔鄰停車場
一梯兩伙・雜費全免・只餘一間・
(二)旺角太子道171號東安大厦約630餘呎
面對地下鐵站及巴士站・室內水喉・
中央冷氣・只餘兩間・
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293

大道中99—103
協成行商業大厦
寫字樓出租
由524呎至2,200呎
每呎租金＄3.00
全新冷氣裝置・電梯閉路電視
祇餘數層洽租趁早
知租處：
協成行代理有限公司
中環威靈頓街14—24號十樓
電話⑤234523・250834